



erstellt im März 2016  
Josef Ascher, Kreisbrandrat im Landkreis Passau



## Gedanken zum Jahr 2015

### „Vergelts Gott“

... kann man nicht oft genug sagen ...



Trotz eines scheinbar normalen Jahres waren die 153 Feuerwehren im Landkreis Passau wieder in den unterschiedlichsten Einsatzbereichen vielfacht gefordert. Für die 2.509 Einsätze wurden ohne Berücksichtigung der Übungs- und Ausbildungsstunden 4.219 Feuerwehren alarmiert, die insgesamt fast 70.000 Einsatzstunden geleistet haben.

Positiv vermerken kann ich, dass die Zahl der Frauen in den Feuerwehren zwar langsam, aber kontinuierlich steigt. Mittlerweile leisten 1.067 Frauen und Mädchen in unseren Freiwilligen Feuerwehren aktiven Feuerwehrdienst.

Positiv ist auch die herausragende Leistung in der Jugendarbeit der einzelnen Feuerwehren zu sehen, die trotz anders lautender Tendenzen wieder eine Steigerung unserer Gesamtzahl der Jugendlichen zur Folge hatte.

Positiv ist weiter zu sehen, dass in den 7 Arbeitsgruppen zur Einführung des Digitalfunks so hervorragend gearbeitet wurde, dass einer Einführung im Jahres 2016 nichts mehr im Wege steht.

Vieles könnte hier noch ergänzt werden, aber wäre die Liste noch so lang, irgendetwas würde wohl immer fehlen.

Deshalb sage ich nochmal, „Vergelt's Gott“ für eure qualifizierte Arbeit in den Feuerwehren,  
„Vergelt's Gott“ für das gute Miteinander mit der gesamten Kreisbrandinspektion, verbunden mit dem  
Wunsch auf ein weiteres unfallfreies und gutes Jahr 2016!

Breitenberg, im April 2016

  
Josef Ascher

Kreisbrandrat im Landkreis Passau



## Gedenken der verstorbenen Kameraden

**In Stille und Ehrfurcht  
gedenken wir  
aller verstorbenen  
Feuerwehrmitglieder**



In lieber Erinnerung  
an Herrn

**Josef  
Kramer**

aus Eidenberg

geb. am 21. Januar 1929  
gest. am 8. Januar 2015

vorbereitet durch die  
Sakramente der Kirche

\* \* \*

Herr, ich bin meinen Weg gegangen,  
nun schenke mir den ewigen Frieden.

Bestattungsinstitut **Raab**  
Hauzenberg Tel.: 08586 / 1424





In lieber Erinnerung an

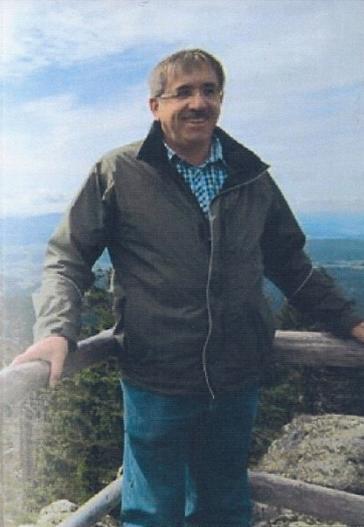
**Wolfgang Josef  
Hainzl**

aus Breitenberg

\* 24.02.1955  
† 12.03.2015

Die Todesstunde kam zu früh,  
doch Gott der Herr bestimmte sie.

BESTATTUNGSHAUS KASBERGER





## Stärke der Feuerwehren im Landkreis Passau

- Stand 31.12.2015 -

**153 Freiwillige Feuerwehren**  
**1 Betriebsfeuerwehr**

	<b>Feuerwehr- Dienstleistende 2015</b>	Feuerwehr- Dienstleistende 2014
Freiwillige Feuerwehren	<b>7.412</b>	7.449
Betriebsfeuerwehren	<b>12</b>	12
<b>Aktive Feuerwehrdienstleistende</b>	<b>7.424</b>	7.461
Feuerwehranwärter /-innen	<b>1.430</b>	1.389
<b>Gesamt</b>	<b>8.854</b>	8.850

In den Freiwilligen Feuerwehren leisten 662 Frauen aktiven Dienst und innerhalb der Jugendgruppen engagieren sich 405 Mädchen. Somit ergibt sich eine Gesamtzahl von insgesamt 1.067 Frauen und Mädchen (Steigerung von 11% auf 12 %) in den Feuerwehren des Landkreises Passau.

Als erfreuliches Resümee darf ich feststellen, dass der Frauen- und Mädchenanteil langsam aber kontinuierlich (+59) ansteigt. Darüber hinaus konnte auch die Zahl der Jugendlichen wieder (+41) gesteigert werden.



## Jahresbericht des Kreisbrandrates für das Jahr 2015



Gemeinde	Feuerwehr	Aktiv -Gesamt-	davon weiblich (w)	Doppelmitglied (w)	davon männlich	Doppelmitglied (m)	davon Atenschutzgeräteträger	Jugend (m)	Jugend (w)	Jugend -Gesamt-
Aicha v.W.	Aicha vorm Wald	64	8	0	56	1	23	6	7	13
	Weferting	41	9	0	32	0	8	0	2	2
Aidenbach	Aidenbach	61	10	0	51	0	18	4	2	6
Aldersbach	Aldersbach	54	5	0	49	3	18	10	10	20
	Haidenburg	24	4	0	20	3	2	0	1	1
	Kriestorf	47	0	0	47	0	0	3	7	10
	Pörndorf	30	1	0	29	0	0	2	6	8
	Uttigkofen	44	7	0	37	0	0	9	10	19
	Walchsing	37	2	0	35	0	15	12	8	20
Bad Füssing	Aigen am Inn	52	1	0	51	0	14	6	1	7
	Bad Füssing	73	8	1	65	4	25	4	0	4
	Egglfing	56	4	0	52	1	13	5	2	7
	Gögging	28	0	0	28	0	0	5	1	6
	Irching	34	1	0	33	0	0	6	0	6
	Würding	55	2	0	53	1	13	7	2	9
Bad Griesbach	Bad Griesbach	47	4	0	43	0	24	9	6	15
	Karpfham	47	3	0	44	0	14	9	2	11
	Reisbach	34	6	0	28	1	6	1	0	1
	Reutern	61	1	0	60	0	13	11	3	14
	St.Salvator	49	2	0	47	3	13	4	1	5
	Thiersbach	41	7	0	34	0	0	5	1	6
	Weng	84	12	0	72	0	26	14	3	17
Beutelsbach	Beutelsbach	29	3	0	26	0	16	7	0	7
	Klessing	44	4	0	40	0	11	3	6	9
	Lederling	41	5	0	36	1	1	8	0	8
Breitenberg	Breitenberg	65	1	0	64	0	19	13	0	13
	Gegenbach	54	11	0	43	0	17	10	3	13
Büchlberg	Büchlberg	73	10	0	63	1	27	10	6	16
	Denkhof	47	4	0	43	0	12	9	2	11
	Schwieging	51	2	0	49	0	14	4	3	7
Eging am See	Eging am See	64	4	0	60	0	18	14	1	15
Fürstenstein	Fürstenstein	50	9	1	41	1	13	5	1	6
	Nammering	40	2	0	38	0	11	4	4	8
Fürstenzell	Ausham	32	0	0	32	0	0	0	0	0
	Bad Höhenstadt	47	4	0	43	0	15	4	5	9
	Engertsham	46	3	0	43	6	23	7	4	11
	Fürstenzell	44	5	0	39	3	14	6	1	7
	Jägerwirth	35	5	2	30	5	10	2	2	4
	Kleingern	43	5	0	38	0	13	3	1	4
	Rehschaln	33	6	0	27	0	12	6	1	7
	Voglarn	33	9	0	24	0	0	4	4	8
Haarbach	Bergham	28	3	0	25	1	0	5	2	7
	Grongörgen	30	2	0	28	0	0	3	0	3
	Haarbach	36	4	0	32	0	11	7	3	10
	Rainding	47	3	0	44	0	14	13	1	14
	Unterhörbach	30	3	0	27	0	0	3	2	5
	Uttlau	38	0	0	38	0	0	2	0	2
	Wolfkirchen	39	1	0	38	0	0	0	0	0



## Jahresbericht des Kreisbrandrates für das Jahr 2015

Gemeinde	Feuerwehr	Aktiv-Gesamt-	davon weiblich (w)	Doppelmitglied (w)	davon männlich	Doppelmitglied (m)	davon Atemschutzgeräteträger	Jugend (m)	Jugend (w)	Jugend-Gesamt-
Hauzenberg	Furthweiher	85	9	0	76	0	31	19	3	22
	Hauzenberg	48	6	0	42	0	24	2	2	4
	Oberdiendorf	45	3	0	42	0	15	7	1	8
	Oberneureuth	43	3	0	40	0	12	2	6	8
	Raßberg	77	5	0	72	0	15	7	3	10
	Raßreuth	36	6	0	30	0	14	7	5	12
	Windpassing-Haag	50	0	0	50	0	22	6	0	6
	Wotzdorf	46	6	1	40	1	15	18	6	24
Hofkirchen	Garham	44	8	0	36	2	17	12	8	20
	Hilgartsberg	75	16	1	59	2	0	6	1	7
	Hofkirchen	49	11	0	38	0	15	13	5	18
Hutthurm	Großthannensteig	40	1	0	39	1	16	8	0	8
	Hötzdorf	43	0	0	43	0	18	7	0	7
	Hutthurm	69	2	0	67	3	26	9	1	10
	Leoprechting	50	0	0	50	0	14	10	2	12
	München	61	3	0	58	1	12	4	2	6
	Prag	41	3	0	38	1	10	4	6	10
Kirchham	Kirchham	50	0	0	50	1	17	4	1	5
	Schambach	38	3	0	35	0	4	0	0	0
Köblarn	Köblarn	46	3	0	43	3	13	7	3	10
	Oberwesterbach	37	3	0	34	0	0	3	1	4
	Thanham	38	2	0	36	1	1	2	1	3
Malching	Halmstein	34	3	0	31	0	0	2	1	3
	Malching	45	5	1	40	0	8	13	2	15
Neuburg a.I.	Höch-Fürstdobl	41	9	0	32	2	11	0	4	4
	Neuburg am Inn	42	3	1	39	0	12	5	0	5
	Neukirchen am Inn	45	1	0	44	0	30	7	0	7
	Mittich	38	0	0	38	1	12	2	0	2
	Neuhaus am Inn	40	7	0	33	0	15	7	1	8
	Vornbach	47	5	0	42	1	12	11	5	16
Neukirchenv.W.	Büchl	47	7	0	40	0	15	4	3	7
	Neukirchen v.W.	47	10	1	37	2	19	8	7	15
Oberzell	Ederlsdorf	97	15	0	82	0	18	15	2	17
	Erlau	37	4	0	33	5	12	4	0	4
	Oberzell	61	3	1	58	3	22	12	1	13
	Dorfbach	38	8	0	30	0	13	8	3	11
	Göbertsham	29	7	0	22	0	0	2	1	3
	Holzkirchen	41	4	0	37	0	0	0	0	0
	Königbach	38	4	0	34	0	0	2	3	5
	Neustift	38	1	0	37	0	13	10	0	10
	Oberiglbach	45	3	0	42	0	0	6	0	6
	Ortenburg	47	3	1	44	2	22	5	2	7
	Parschalling	38	3	0	35	0	0	0	0	0
	Söldenau	41	3	0	38	1	17	5	4	9
	Unteriglbach	43	2	0	41	1	13	7	4	11



# Jahresbericht des Kreisbrandrates für das Jahr 2015



Gemeinde	Feuerwehr	Aktiv -Gesamt-	davon weiblich (w)	Doppelmitglied (w)	davon männlich	Doppelmitglied (m)	davon Atenschutzgeräteträger	Jugend (m)	Jugend (w)	Jugend -Gesamt-
Pocking	Eggersham	41	5	0	36	0	0	8	5	13
	Hartkirchen	47	2	0	45	2	10	9	2	11
	Indling	67	7	0	60	0	13	4	2	6
	Pocking	56	7	0	49	4	31	11	1	12
	Schönburg	48	6	1	42	0	3	5	2	7
Rotthalmünster	Asbach	52	0	0	52	2	16	10	7	17
	Rotthalmünster	52	3	1	49	1	29	15	1	16
	Weihmörting	47	3	0	44	3	17	4	1	5
Ruderting	Ruderting	76	7	0	69	0	21	8	2	10
Ruhstorf a.d. R.	Eglsee	33	7	0	26	0	0	2	0	2
	Ehofing	27	0	0	27	0	0	0	0	0
	Hütting	59	1	0	58	0	12	6	0	6
	Mitterdorf	19	3	0	16	0	2	3	0	3
	Ruhstorf a.d.Rott	64	11	0	53	2	24	18	2	20
	Schmidham	34	3	2	31	1	0	11	2	13
Sulzbach a. Inn	Sulzbach a. Inn	40	1	0	39	0	0	2	0	2
	Oberilzmühle	52	4	2	48	0	12	6	0	6
	Salzweg	42	4	0	38	1	15	7	7	14
Sonnen	Sonnen	79	5	0	74	0	16	12	1	13
	Sonnen	43	8	0	35	0	12	6	1	7
	Tettenweis	38	2	0	36	0	0	2	0	2
Tettenweis	Großhaarbach	21	4	0	17	0	0	1	2	3
	Poigham	50	1	0	49	0	14	11	0	11
	Tettenweis	57	5	0	52	0	8	10	7	17
Thyrnau	Donauwetzdorf	60	2	0	58	1	17	11	1	12
	Kellberg	49	3	0	46	1	25	3	1	4
	Thyrnau	51	6	0	45	0	15	12	1	13
Tiefenbach	Haselbach	83	4	0	79	1	23	10	10	20
	Kirchberg v.W.	52	0	0	52	3	28	5	2	7
	Tiefenbach	55	5	0	50	1	28	10	7	17
Tittling	Tittling	56	0	0	56	0	15	13	2	15
	Gottsdorf	42	0	0	42	0	12	10	9	19
	Hundsruck	72	4	0	68	0	18	2	3	5
	Lämmersdorf	66	2	0	64	0	12	7	4	11
	Oberötzdorf	71	0	0	71	0	17	10	5	15
	Schaibing	73	5	1	68	0	20	6	4	10
Untergriesbach	Untergriesbach	57	5	0	52	0	0	7	3	10
	Albersdorf	56	9	0	47	0	17	10	3	13
	Alkofen	64	6	1	58	2	18	7	2	9
	Aunkirchen	56	12	0	44	0	17	6	6	12
	Pleinting	51	7	0	44	0	14	9	5	14
	Sandbach	47	9	0	38	3	0	1	1	2
	Schönerting	40	12	0	28	0	5	10	3	13
	Schwanham	59	3	0	56	4	27	9	3	12
Vilshofen	Vilshofen	48	2	1	46	0	0	3	4	7
	Zeitlarn									



## Jahresbericht des Kreisbrandrates für das Jahr 2015



Gemeinde	Feuerwehr	Aktiv -Gesamt-	davon weiblich (w)	Doppelmitglied (w)	davon männlich	Doppelmitglied (m)	davon Atenschutzgeräteträger	Jugend (m)	Jugend (w)	Jugend -Gesamt-
Wegscheid	Eidenberg	58	0	0	58	0	17	16	4	20
	Kasberg	48	0	0	48	0	11	10	0	10
	Meßnerschlag	49	0	0	49	0	0	8	0	8
	Möslberg	61	6	0	55	0	8	6	5	11
	Thalberg	40	5	0	35	2	10	6	5	11
	Thurnreuth	51	1	0	50	0	15	7	4	11
	Wegscheid	53	3	0	50	0	19	4	13	17
	Wildenranna	47	7	0	40	0	15	11	4	15
Windorf	Gaishofen	36	4	0	32	0	6	6	3	9
	Otterskirchen-Stett.	62	7	0	55	3	15	10	2	12
	Rathsmansdorf	61	10	1	51	0	15	14	6	20
	Schwarzhöring	47	8	0	39	0	0	4	5	9
	Windorf	42	3	0	39	0	19	4	0	4
Witzmannsberg	Rappenhof	50	0	0	0	0	0	5	1	6
	Witzmannsberg	43	5	0	38	0	12	6	2	8
		<b>7412</b>	<b>662</b>	<b>21</b>	<b>6700</b>	<b>106</b>	<b>1836</b>	<b>1025</b>	<b>405</b>	<b>1430</b>

Durch weitere groß angelegte Werbekampagnen, die seit mehreren Jahren örtlich und überörtlich laufen und durch hervorragende örtliche Werbekampagnen mit einzigartigem Engagement Einzelner, konnten wir auch im Jahre 2015 die Gesamtzahl stabil halten. Wir dürfen uns aber nicht auf diesen Lorbeeren ausruhen, sondern sind gefordert weiter intensiv als Werbeträger in eigener Sache aufzutreten und mit positiver Arbeit in der Bevölkerung unsere Vorrangstellung als Nr.1 im Katastrophenschutz weiter auszubauen.





## Einsatzberichte 2015

### a) Brandeinsätze - 441

Zu den 441 Bränden wurden **930** Feuerwehren alarmiert.

Bei Bränden tödlich verunfallte FwDlt.	0
Bei Bränden verletzte FwDlt.	4
Bei Bränden gerettete Personen	6
Bei Bränden tot geborgene Personen	3

Brand bei Eintreffen der Feuerwehr bereits gelöscht	50
Brandnachschau	10
Einheit nicht ausgerückt	2
Einsatz nicht mehr erforderlich	58
Kleinbrand	280
Mittelbrand	177
Großbrand	98

### b) Technische Hilfeeinsätze - 1495

Zu den 1.495 Hilfeleistungseinsätzen wurden **2.082** Feuerwehren alarmiert!

Bei Technischen Hilfeleistungen tödlich verunfallte FwDlt.	0
Bei Technischen Hilfeleistungen verletzte FwDlt.	4
Bei Technischen Hilfeleistungen gerettete Personen	113
Bei Technischen Hilfeleistungen tot geborgene Personen	24

Absturzgefährdete Personen (Person droht zu springen)	4
Absturzgefährdete Teile (Dachteile, Antennen, Gerüste,...)	13
Auslaufender Treibstoff aus Fahrzeugtank	8
Besetzung Abschnittführungsstelle bzw. Kreiseinsatzzentrale	0
Einheit nicht ausgerückt	2
Einsatz nicht mehr erforderlich	30
Einsatz zur technischen Hilfeleistung nicht mehr erforderlich	20
Freiwerden gefährlicher Stoffe	38
Hochbauunfall, Einsturz / Einsturzgefahr	3
Hochwasser, Überschwemmung gefährdeter Dämme, Eisstau	10
Insekten	232
Raum- / Wohnungsöffnung bei akuter Gefahr	64
Sonstige Hilfeleistungen	176
Sturmschäden	532



Tiefbau- / Silounfall	2
Tierunfall, Tierbergung	36
Unfall mit Aufzügen, Maschinen, Techn. Geräten	6
Unfall mit Luftfahrzeugen	4
Unfall mit Schienenfahrzeugen	9
Unfall mit Straßenfahrzeugen, Verkehrshindernis	553
Unfall mit Wasserfahrzeugen	5
Unwetterschäden	36
Vermite Personen	18
Verschließen von Raum/Wohnung bei akuter Gefahr	3
Wasser- / Eisunfall	8
Wasserschäden	63
Wassertransport	16
Winterschäden	20
Öl auf Gewässer	6
lspur, Öl auf Fahrbahn	148

### c) Sicherheitswachen - 220

Zu den 220 Hilfeleistungseinstzen wurden 324 Feuerwehren alarmiert!

Arbeiten mit offenem Feuer/Licht	5
Ausstellung / Messe	21
Ballonstart / -landung	3
Bühne / Theater / große Szenenflche	30
Feuerwerk / Offenes Feuer	42
Kaminausbrennung	0
Markt- / Straßenfest	49
Motorflugveranstaltung	0
Motorsportveranstaltung	20
Sonstige Veranstaltung	110
Sportveranstaltung	5
Veranstaltung in Versammlungsstätten	21
Veranstaltung in fliegenden Bauten	5
Veranstaltungen mit Dekorationen (Fasching, Ball, ...)	7
Vorführungen von Fahrzeugen mit Verbrennungsmotoren	1
Zirkusveranstaltungen	4

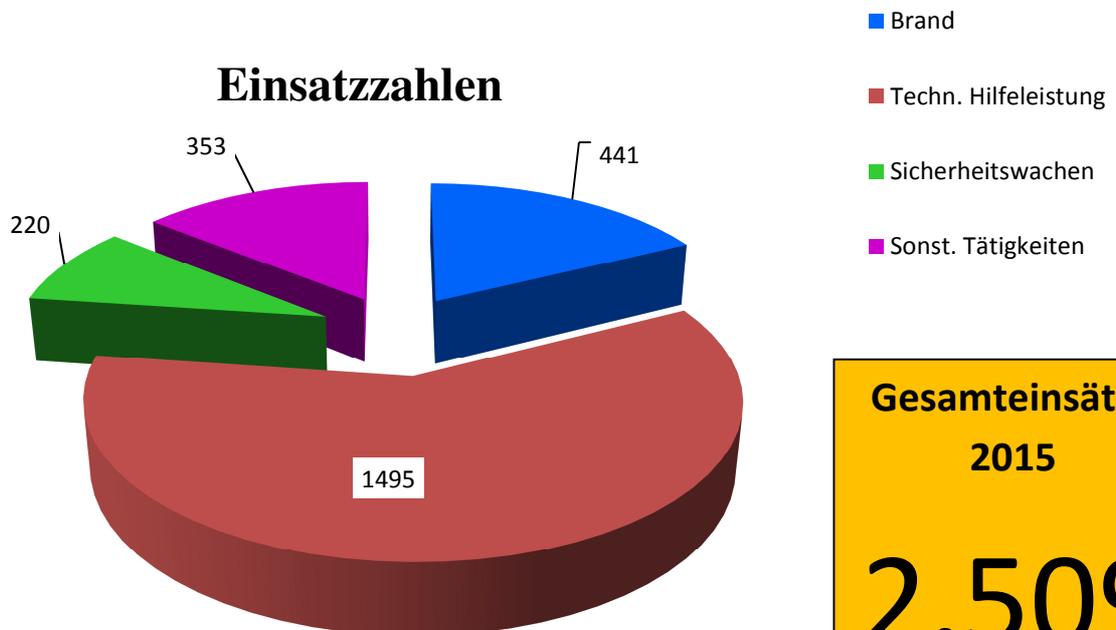


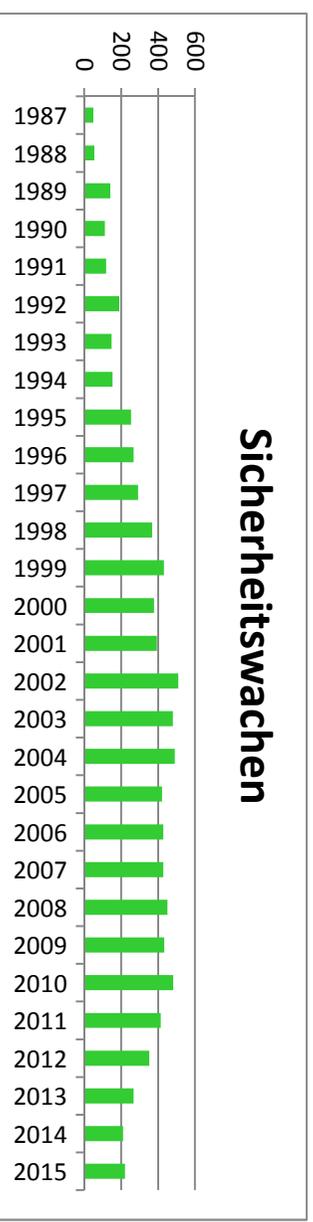
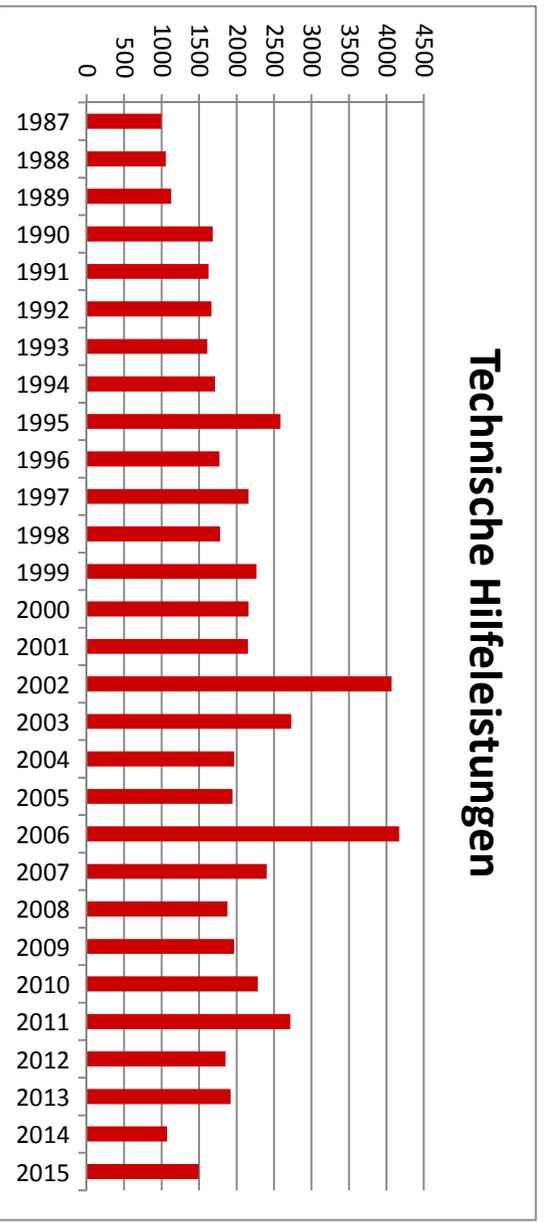
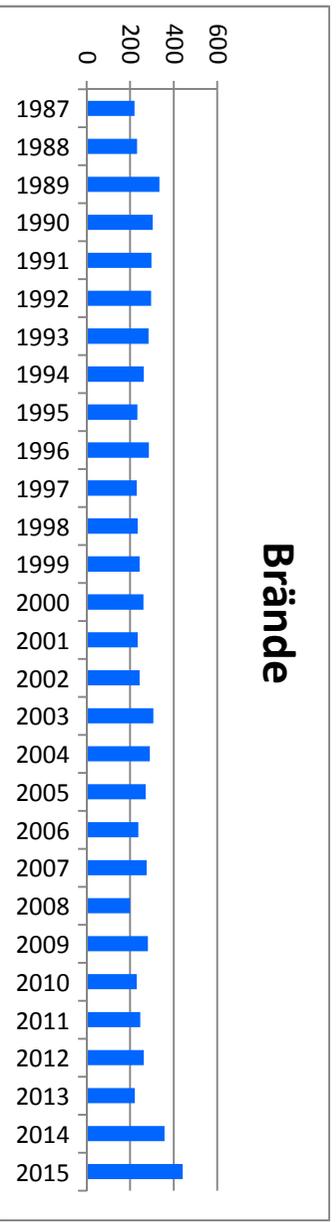
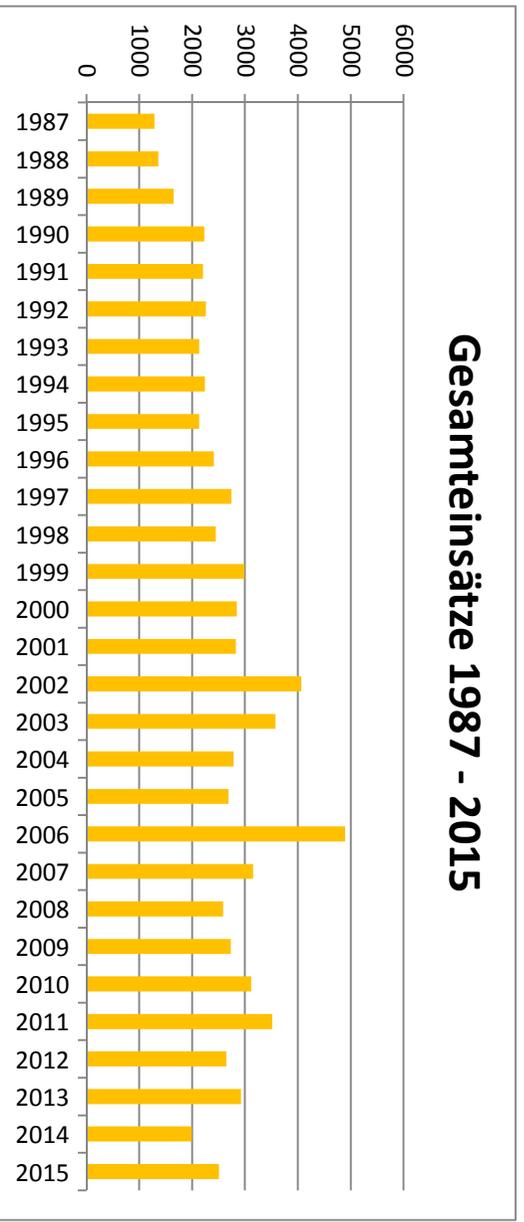
## d) Sonstige Tätigkeiten - 353

Zu den 353 Sonstigen Tätigkeiten wurden 596 Feuerwehren alarmiert!

Freiwillige Tätigkeiten nach Nr. 4.5 VollzBekBayFwG	207
Sonstige Tätigkeit	334
Unterweisung / Ausbildung externer Teilnehmer	2
Öffentlichkeitsarbeit (Brandschutzerziehung / Brandschutzaufklärung)	8
Öffentlichkeitsarbeit (Fachvortrag / -diskussion / -veranstaltung)	0
Öffentlichkeitsarbeit (Fahrzeug- / Geräteschau)	6
Öffentlichkeitsarbeit (Informationsstand)	1
Öffentlichkeitsarbeit ( Internet / Print)	0
Öffentlichkeitsarbeit (Mitgliederwerbung)	4
Öffentlichkeitsarbeit (Sonstige Veranstaltung)	35
Öffentlichkeitsarbeit (Tag der Offenen Tür)	1
Öffentlichkeitsarbeit ( Vorführung)	0

## Die Feuerwehren des Landkreises Passau im Spiegel der Zahlen







## Ausrückungen 2015

Feuerwehren	Brand	davon -örtlich zuständig-	THL	davon -örtlich zuständig-	Sicherheitswache	davon -örtlich zuständig-	Sonstige Tätigkeit	davon -örtlich zuständig-	Rettungsdienst	Gesamt -örtlich zuständig-	Gesamt
FF Aicha vorm Wald	15	10	39	16	1	0	1	0	0	26	56
FF Aidenbach	10	5	18	16	4	3	6	5	0	29	38
FF Aigen a.Inn	1	1	8	6	3	3	8	6	0	16	20
FF Albersdorf	9	4	10	9	4	0	0	0	0	13	23
FF Aldersbach	17	10	26	22	4	4	4	4	0	40	51
FF Alkofen	14	11	12	11	5	1	9	8	0	31	40
FF Asbach	4	2	6	5	0	0	1	0	0	7	11
FF Aunkirchen	5	2	14	12	6	6	14	14	0	34	39
FF Ausham	3	0	2	2	0	0	0	0	0	2	5
FF Bad Füssing	32	27	31	25	15	15	6	6	0	73	84
FF Bad Griesbach	26	23	49	27	7	1	4	1	0	52	86
FF Bad Höhenstadt	7	4	3	2	1	0	11	3	0	9	22
FF Bergham	0	0	3	3	0	0	2	1	0	4	5
FF Beutelsbach	4	2	4	3	1	0	1	1	0	6	10
FF Breitenberg	13	9	17	7	5	5	7	2	0	23	42
FF Büchl	3	2	4	3	0	0	1	0	0	5	8
FF Büchlberg	7	4	26	18	4	4	12	5	0	31	49
FF Denkhof	7	3	7	6	1	1	1	1	0	11	16
FF Donauwetzdorf	0	0	6	4	3	0	0	0	0	4	9
FF Dorfbach	9	7	3	3	0	0	7	7	0	17	19
FF Ederlsdorf	3	1	10	6	0	0	3	0	0	7	16
FF Eggersham	1	1	3	2	1	0	0	0	0	3	5
FF Egglfing	8	3	6	4	0	0	3	0	0	7	17
FF Eging a.See	9	5	22	15	5	1	3	1	0	22	39
FF Eglsee	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	2
FF Eholting	3	1	0	0	2	2	2	0	0	3	7
FF Eidenberg	6	5	8	6	3	2	11	2	0	15	28
FF Engertsham	4	2	31	13	1	0	3	0	1	15	40
FF Erlau	1	0	13	9	0	0	3	2	0	11	17
FF Furthweiher	12	8	29	29	4	2	11	7	0	46	56
FF Fürstenstein	8	2	42	17	2	0	12	0	0	19	64
FF Fürstenzell	21	9	24	16	0	0	16	16	0	41	61
FF Gaishofen	4	0	6	5	0	0	1	0	0	5	11
FF Garham	3	0	19	14	1	0	4	1	0	15	27
FF Gegenbach	2	2	18	14	3	3	4	3	0	22	27
FF Göbertsham	3	0	0	0	0	0	1	1	0	1	4
FF Gögging	2	1	2	2	0	0	0	0	0	3	4
FF Gottsdorf	1	1	9	9	9	6	5	4	0	20	24
FF Grongörgen	0	0	2	2	0	0	2	1	0	3	4



## Jahresbericht des Kreisbrandrates für das Jahr 2015



Feuerwehren	Brand	davon -örtlich zuständig-	THL	davon -örtlich zuständig-	Sicherheitswache	davon -örtlich zuständig-	Sonstige Tätigkeit	davon -örtlich zuständig-	Rettungsdienst	Gesamt -örtlich zuständig-	Gesamt
FF Großhaarbach	2	0	2	2	1	0	0	0	0	2	5
FF Großhannensteig	4	2	26	17	3	3	1	1	0	23	34
FF Haarbach	3	0	8	6	2	1	10	9	0	16	23
FF Haidenburg	0	0	5	5	0	0	0	0	0	5	5
FF Halmstein	0	0	3	3	0	0	0	0	0	3	3
FF Hartkirchen	8	7	10	10	0	0	8	8	0	25	26
FF Haselbach	3	0	20	13	0	0	2	0	0	13	25
FF Hauzenberg	17	6	54	42	4	4	24	22	0	74	99
FF Hilgartsberg	0	0	14	5	1	0	3	0	0	5	18
FF Höch-Fürstobbl	6	2	17	10	0	0	0	0	0	12	23
FF Hofkirchen	3	2	10	4	3	0	13	2	0	8	29
FF Holzkirchen	3	0	10	9	0	0	0	0	0	9	13
FF Hötzdorf	6	4	17	11	0	0	1	0	0	15	24
FF Hundsruck	1	1	8	6	1	0	0	0	0	7	10
FF Hutthurm	15	3	28	16	5	3	13	7	0	29	61
FF Hütting	7	2	4	4	1	0	1	0	0	6	13
FF Indling	19	6	7	3	0	0	3	0	0	9	29
FF Irching	1	0	4	3	0	0	1	0	0	3	6
FF Jägerwirth	4	1	1	1	8	8	1	1	0	11	14
FF Karpfham	1	1	23	21	14	13	4	3	0	38	42
FF Kasberg	2	0	15	8	0	0	4	0	0	8	21
FF Kellberg	3	1	23	19	6	6	4	2	0	28	36
FF Kirchberg v.W	7	2	12	11	5	5	9	9	0	27	33
FF Kirchham	1	0	25	16	0	0	4	2	0	18	30
FF Kleingern	2	0	6	3	0	0	1	0	0	3	9
FF Klessing	3	0	4	4	1	1	1	1	0	6	9
FF Königbach	5	1	3	3	0	0	0	0	0	4	8
FF Kößlarn	2	1	7	4	0	0	1	1	0	6	10
FF Kriestorf-Gainst.	2	2	0	0	0	0	0	0	0	2	2
FF Lämmersdorf	4	2	12	11	0	0	3	1	0	14	19
FF Ledering	2	0	1	1	0	0	0	0	0	1	3
FF Leoprechting	11	7	19	14	1	0	2	0	0	21	33
FF Malching	2	1	8	7	3	2	3	2	0	12	16
FF Meßnerschlag	5	2	6	4	1	1	2	0	0	7	14
FF Mitterdorf	2	2	2	2	0	0	0	0	0	4	4
FF Mittich	7	4	21	17	0	0	0	0	0	21	28
FF Möslberg	3	1	14	12	0	0	4	0	0	13	21
FF München	3	2	10	9	0	0	1	0	0	11	14
FF Nammering	6	1	21	10	0	0	0	0	0	11	27
FF Neuburg a.Inn	2	1	16	16	0	0	5	5	0	22	23
FF Neuhaus a.Inn	4	1	10	10	2	2	1	0	0	13	17
FF Neukirchen a.l.	11	9	26	15	0	0	5	5	0	29	42
FF Neukirchen v.W.	2	2	22	19	1	1	1	1	0	23	26
FF Neustift	7	2	9	8	4	4	6	6	0	20	26



## Jahresbericht des Kreisbrandrates für das Jahr 2015



Feuerwehren	Brand	davon -örtlich zuständig-	THL	davon -örtlich zuständig-	Sicherheitswache	davon -örtlich zuständig-	Sonstige Tätigkeit	davon -örtlich zuständig-	Rettungsdienst	Gesamt -örtlich zuständig-	Gesamt
FF Oberdiendorf	3	1	16	16	1	1	4	4	0	22	24
FF Oberiglbach	4	1	2	2	0	0	2	0	0	3	8
FF Oberilzmühle	5	1	16	7	0	0	3	0	0	8	24
FF Oberneureuth	8	2	9	8	0	0	1	0	0	10	18
FF Oberzell	5	5	42	35	7	7	8	7	0	54	62
FF Oberötzdorf	5	1	8	7	3	1	0	0	0	9	16
FF Oberwesterbach	0	0	2	1	0	0	0	0	0	1	2
FF Ortenburg	14	2	15	12	5	4	8	8	0	26	42
FF Otterskirchen	7	3	20	16	5	4	7	4	0	27	39
FF Parschalling	1	1	1	1	0	0	1	0	0	2	3
FF Pleinting	7	3	6	6	1	0	4	3	0	12	18
FF Pocking	33	22	69	51	4	4	18	15	0	92	124
FF Poigham	0	0	3	1	0	0	1	0	0	1	4
FF Pörndorf	0	0	3	3	0	0	1	0	0	3	4
FF Prag	1	0	16	14	0	0	2	2	0	16	19
FF Raining	5	0	1	1	5	3	0	0	0	4	11
FF Rappenhof	4	0	4	1	0	0	1	0	0	1	9
FF Raßberg	2	0	8	7	9	9	1	1	0	17	20
FF Raßreuth	6	3	4	4	0	0	5	5	0	12	15
FF Rathsmannsdorf	6	2	24	18	1	0	1	0	0	20	32
FF Rehschaln	4	0	6	5	0	0	0	0	0	5	10
FF Reisbach	1	0	3	2	5	0	2	0	0	2	11
FF Reutern	5	0	11	11	0	0	1	1	0	12	17
FF Rothalmünster	7	3	29	22	3	3	12	10	0	38	51
FF Ruderting	4	2	35	16	1	0	5	0	0	18	45
FF Ruhstorf	20	8	43	21	12	11	14	9	286	49	375
FF Salzweg	19	16	31	20	0	0	16	8	0	44	66
FF Sandbach	4	2	27	24	2	2	9	8	0	36	42
FF Sankt Salvator	3	0	10	9	13	7	2	1	0	17	28
FF Schaubing	2	1	16	15	2	2	0	0	0	18	20
FF Schambach	1	0	9	6	1	0	1	0	0	6	12
FF Schmidham	4	0	4	3	0	0	3	0	0	3	11
FF Schönburg	1	1	6	5	0	0	3	3	0	9	10
FF Schönerting	2	0	4	4	0	0	0	0	0	4	6
FF Schwanham	0	0	1	1	1	0	1	0	0	1	3
FF Schwarzhöring	3	0	8	1	0	0	0	0	0	1	11
FF Schwieging	2	1	2	2	0	0	3	3	0	6	7
FF Söldenau	12	0	7	6	1	1	5	1	0	8	25
FF Sonnen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FF Straßkirchen	10	7	24	16	0	0	2	2	0	25	36
FF Sulzbach a.Inn	1	0	3	1	0	0	0	0	0	1	4
FF Tettenweis	5	2	13	10	3	3	5	4	0	19	26
FF Thalberg	6	1	10	8	5	5	5	3	0	17	26
FF Thanham	1	0	1	1	0	0	0	0	0	1	2



Feuerwehren	Brand	davon -örtlich zuständig-	THL	davon -örtlich zuständig-	Sicherheitswache	davon -örtlich zuständig-	Sonstige Tätigkeit	davon -örtlich zuständig-	Rettungsdienst	Gesamt -örtlich zuständig-	Gesamt
FF Thiersbach	1	0	5	5	1	0	2	0	0	5	9
FF Thurnreuth	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0	6
FF Thyrnau	8	6	32	19	1	1	8	3	0	29	49
FF Tiefenbach	12	8	22	21	3	0	9	3	0	32	46
FF Tittling	11	10	27	22	9	9	9	5	0	46	56
FF Untergriesbach	11	6	40	37	1	1	9	6	0	50	61
FF Unterhörbach	0	0	5	5	1	1	1	0	0	6	7
FF Unteriglbach	7	2	7	7	0	0	13	12	0	21	27
FF Uttigkofen	1	0	2	2	1	0	0	0	0	2	4
FF Uttlau	2	2	3	3	0	0	1	0	0	5	6
FF Vilshofen	55	32	72	45	6	5	7	6	0	88	140
FF Voglarn	2	1	5	4	1	1	0	0	0	6	8
FF Vornbach a.l.	4	2	12	9	3	3	4	3	0	17	23
FF Walchsing	10	3	7	4	0	0	1	0	0	7	18
FF Weferting	14	0	33	12	3	0	3	1	0	13	53
FF Wegscheid	16	4	41	24	3	2	16	12	0	42	76
FF Weihmörting	11	9	11	9	0	0	4	4	0	22	26
FF Weng	3	0	3	3	11	2	1	0	0	5	18
FF Wildenranna	4	3	3	3	1	1	4	2	0	9	12
FF Windorf	10	1	20	16	7	7	0	0	0	24	37
FF Windpassing	2	0	19	14	0	0	4	0	0	14	25
FF Witzmannsberg	4	1	7	7	0	0	0	0	0	8	11
FF Wolfakirchen	0	0	2	2	0	0	4	0	0	2	6
FF Wotzdorf	6	2	17	11	10	0	6	0	0	13	39
FF Würding	20	9	12	7	1	1	4	2	0	19	37
FF Zeitlarn	2	1	7	6	9	6	4	2	0	15	22
	<b>930</b>	<b>441</b>	<b>2082</b>	<b>1495</b>	<b>324</b>	<b>220</b>	<b>596</b>	<b>353</b>	<b>287</b>	<b>2509</b>	<b>4219</b>
									ohne Rettungsdienst	2222	3932

**Im gesamten wurden für die 2.509 Einsätze  
4.219 Feuerwehren im Jahr 2015 alarmiert**

**68.812 Einsatzstunden**  
von ehrenamtlichen Feuerwehrdienstleistenden und  
**7.729 Einsatzstunden**  
vom Führungspersonal geleistet



## Ausbildung und Fortbildung 2015

Lehrgang	KBI Süd	KBI West	KBI Nord	KBI Ost	Gesamt	Feuerwehrschule	Standort
Atemschutzgerätewart	0	1	0	0	1	1	0
Aufbaulehrgang Einsatzleitung	1	1	0	1	3	3	0
Aufbaulehrgang Gruppenführer	2	4	1	0	7	7	0
Aufbaulehrgang Lage DoKo	0	1	1	0	2	2	0
Ausbilder für Maschinisten	0	1	0	0	1	1	0
Ausbilder Absturzsicherung	2	0	3	0	5	5	0
Ausbilder in der Feuerwehr	4	0	4	0	8	8	0
Bootsführer	0	1	0	0	1	1	0
Brandschutzerziehung	1	0	0	0	1	1	0
Digitalfunk Führungsstufe CD	1	2	0	1	4	4	0
Drehleitermaschinist	2	0	1	2	5	5	0
Fachwissen Digitalfunk	8	4	8	6	26	26	0
Gerätewart	1	1	4	2	8	8	0
Gerätewart TSF	1	0	0	0	1	1	0
Gruppenführer	7	14	17	18	56	56	0
Jugendwart	0	1	0	3	4	4	0
PSNV	0	0	1	0	1	1	0
Leiter einer Feuerwehr	2	5	6	4	17	17	0
Schiedsrichter	0	1	1	0	2	2	0
Verhalten im Brandhaus	4	4	4	4	16	16	0
Zugführer	2	0	1	0	3	3	0
Sprechfunklehrgang	0	0	0	0	0	0	0
Maschinistenlehrgang	23	24	23	31	101	0	101
Truppführerlehrgang	36	37	47	56	176	0	176
Modulare Truppausbildung MTA	37	62	55	68	222	0	222
Maschinistenweiterbildung	0	0	32	0	32	0	32
HL Seminar "Patientengerechte Rettung"	14	10	13	6	43	0	43
Atemschutzgeräteträger	19	33	30	38	120	0	120
CSA - Träger	3	0	0	0	3	0	3
<b>Gesamt:</b>	<b>170</b>	<b>207</b>	<b>252</b>	<b>240</b>	<b>869</b>	<b>172</b>	<b>697</b>



## Leistungsprüfungen 2015

### Die Gruppe im Löscheinsatz



### Zusammenstellung der Gruppen

	KBI- Bereich Süd	KBI- Bereich West	KBI- Bereich Nord	KBI- Bereich Ost	Gesamt
Löschangriff	44	36	22	35	137
Löschangriff-Gäste	4	11	10	12	37
<b>Gesamt</b>	<b>48</b>	<b>47</b>	<b>32</b>	<b>47</b>	<b>174</b>

### Folgende Leistungsabzeichen wurden bei der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz“ 2015 erworben:

	KBI- Bereich Süd	KBI- Bereich West	KBI- Bereich Nord	KBI- Bereich Ost	Gesamt
 Stufe 1	66	92	85	87	330
 Stufe 2	71	52	39	63	225
 Stufe 3	43	48	36	72	199
 Stufe 4	55	54	44	40	193
 Stufe 5	34	22	35	37	128
 Stufe 6	35	41	39	28	143
<b>Gesamt</b>	<b>304</b>	<b>309</b>	<b>278</b>	<b>327</b>	<b>1218</b>



## Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz



### Zusammenstellung der Gruppen

	KBI-Bereich Süd	KBI-Bereich West	KBI-Bereich Nord	KBI-Bereich Ost	Gesamt
Hilfeleistung	9	12	11	15	47
Hilfeleistung-Gäste	0	0	3	0	3
<b>Gesamt</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>50</b>

**Folgende Leistungsabzeichen wurden bei der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ 2015 erworben:**

	KBI-Bereich Süd	KBI-Bereich West	KBI-Bereich Nord	KBI-Bereich Ost	Gesamt
 HL-Stufe 1	29	27	15	25	96
 HL-Stufe 2	9	11	15	17	52
 HL-Stufe 3	6	21	22	14	63
 HL-Stufe 4	3	7	9	17	36
 HL-Stufe 5	4	11	9	22	46
 HL-Stufe 6	2	5	17	12	36
<b>Gesamt</b>	<b>53</b>	<b>82</b>	<b>87</b>	<b>107</b>	<b>329</b>



## Staatliche Ehrungen 2015

### Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber und Gold



1	21.01.15	RUH-Ehölting	6	1
		RUH-Eglsee	0	3
		RUH-Hütting	10	0
		RUH-Ruhstorf	7	2
		RUH-Schmidham	2	4
2	14.03.15	VOF-Aunkirchen	1	0
		VOF-Albersdorf	0	1
		VOF-Alkofen	1	1
		VOF-Pleinting	3	0
		VOF-Sandbach	0	1
		VOF-Schönerting	4	0
		VOF-Schwanham	1	0
		VOF-Zeitlarn	3	2
3	21.03.15	HAU-Hauzenberg	2	0
		HAU-Raßreuth	2	1
		HAU-Windpassing	2	1
		HAU-Raßberg	1	2
		HAU-Oberdiendorf	0	2
		HAU-Wotzdorf	1	0
		HAU-Furthweiher	1	2
4	20.04.15	AI-BEU-Aidenbach	3	0
		AI-BEU-Beutelsbach	4	3
		AI-BEU-Lederling	8	2
		AI-BEU-Klessing	8	3
5	21.04.15	FÜ-Kleingern	0	2
		FÜ-Bad Höhenstadt	0	3
		FÜ-Jägerwirth	0	1
		FÜ-Rehschaln	0	1
		FÜ-Engertsham	0	1
6	09.05.15	OB-Erlau	0	4
		OB-Ederisdorf	2	0
		OB-Oberzell	5	1
7	31.05.15	MA-Malching	2	2
		MA-Halmstein	3	2
8	20.06.15	Reutern (130-Jahre)	2	3
9	12.09.15	Sulzbach (Fzg.-Weihe)	5	4
10	25.09.15	HU-München	3	4
		HU-Prag	1	1
		HU-Hutthurm	2	5
		HU-Leoprechting	1	0
		HU-Hötzdorf	0	2
		HU-Großthannensteig	5	2
11	01.10.15	NkvW-Neukirchen v.W.	5	1
		NkvW-Büchl	10	2



12	06.10.15	PO-Hartkirchen	0	4
		PO-Pocking	2	1
		PO-Schönburg	4	1
13	21.10.15	OR-Dorfbach	1	4
		OR-Göbertsham	1	0
		OR-Neustift	0	2
		OR-Ortenburg	2	0
		OR-Oberiglbach	2	1
		OR-Parschalling	0	1
14	07.11.15	Kirchberg v.Wald	4	12
15	26.11.15	BadF-Aigen	5	4
		BadF-Eggfing	2	2
		BadF-Würding	2	1
		BadF-Bad Füssing	1	1
		BadF-Gögging	2	2
		BadF-Irching	2	0
		<b>Gesamt</b>	<b>146</b>	<b>108</b>

Mit dem „Feuerwehr-Ehrenzeichen“ des Freistaates Bayern wurden im Jahr 2015 wurden bei 15 Ehrenzeichenverleihungen insgesamt **154 Feuerwehrdienstleistende** ausgezeichnet:

146	Feuerwehrdienstleistende für 25 Jahr aktive Dienstzeit
108	Feuerwehrdienstleistende für 40 Jahre aktive Dienstzeit



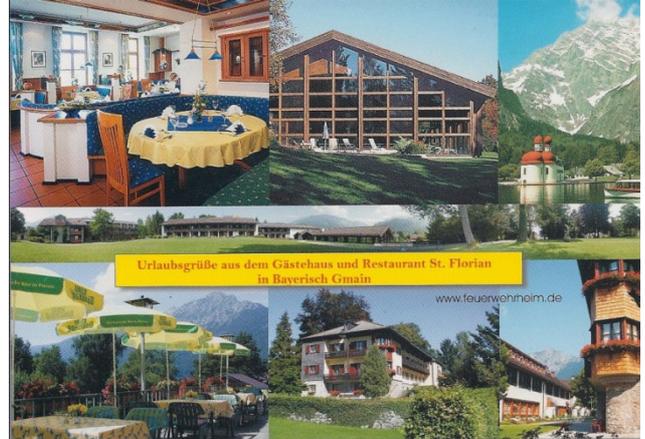


## Feuerwehrrholungsheim in Bayer. Gmain

Vom Landkreis Passau haben im Jahr 2015 383 Frauen und Männer sowie 26 Kinder eine Woche „Erholung pur“ genossen.

15 Kameradinnen/Kameraden konnten einen Freiplatz Aufenthalt für sich in Anspruch nehmen. 3 Freiplätze wurden in das Jahr 2016 verschoben. Dadurch konnte insgesamt ein Wertanteil von 4.687 € von den gezahlten Mitgliedsbeiträgen über 6.853,08 € in den Landkreis Passau zurückgeholt werden.

### Neuigkeiten und Änderungen...



*Saunabau* – Der Neubau einer Sauna neben dem Hallenbad läuft optimal. Die Baumaßnahme ist sowohl zeitlich als auch finanziell im geplanten Rahmen und wird im Juli 2016 fertig gestellt sein.

*Umstellung auf Halbpension* – Im Rahmen einer Gästebefragung haben lediglich mehr 20% für das Angebot einer Vollpension gestimmt. Die restlichen Teilnehmer wollten eine Umstellung auf Halbpension oder es war ihnen schlicht und einfach egal.

Aus diesem Grunde hat der Verwaltungsrat beschlossen, ab der Saison 2017 auf Halbpension umzustellen. Grund für diese relativ lange Umstellungszeit sind umfangreiche Änderungen, die in diesem Zusammenhang notwendig sind.

*Pächterwechsel* – Im Herbst 2014 musste der bestehende Pachtvertrag aufgrund der umfangreichen Änderungen gekündigt und neu ausgeschrieben werden. Da sich Familie Reiser nicht mehr beworben hat wurde inzwischen mit der Familie Rudi Zeif jun. ein erfahrener und kompetenter Pächter gefunden und zu 01.01.2017 verpflichtet werden.

*Umbauten und Renovierungen* – Die Umstellung auf Halbpension macht es auch erforderlich ein Frühstücksbuffet zu errichten. Hierzu wird das bisherige „Florianistüberl“ innenliegend zum Wintergarten ausgewählt. Dort wird eine großzügige Buffetanlage eingebaut mit der Folge, dass auch die gesamte Speisenausgabe samt Schankanlage komplett erneuert und umgestaltet wird.

*Küchenplanung* – Da die Lüftung im Bereich der Küche ersetzt werden muss und in den letzten Jahren immer wieder Mängel in der Technik auftraten ist es sinnvoll im Zuge dieser Umbaumaßnahme auch die gesamte Küche zu überplanen. Seit Mitte des Jahres 2015 laufen bereits Grundlagenermittlungen und Vorplanung für diese umfangreiche Umgestaltung. Geplant ist eine grundlegende Erneuerung der Kühlräume, sämtlicher Böden, der gesamten Küchentechnik als auch der Einbau von Umkleibereichen und Nasszellen.

Aus diesem Grunde muss die Küche für mehrere Monate geschlossen werden und mit einer Ersatzküche/Catering dieser Zeitraum überbrückt werden.

*Neue Bäder im Haus Lattenberg* – Die inzwischen 21 Jahre alten Duschen und WC's im Haus Lattenberg sollen während der Schließung im Nov./Dez. 2016 erneuert werden.

*Brandmeldeanlage und Zimmertüren* – Um den Brandschutzanforderungen gerecht zu werden wird in den Jahren 2016 und 2017 die gesamte Brandmeldeanlage erneuert. Darüber hinaus werden auch alle 120 Zimmertüren ausgetauscht und mit den notwendigen Türschließern nachgerüstet.

**... Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie die Ruhe ...**



## Beschaffungen

Auch im Jahr 2015 wurden von den Gemeinden des Landkreises Passau, dem Landkreis Passau selbst und auch dem Freistaat Bayern für Beschaffungen, Erneuerungen und Ergänzungen von Ausrüstungsgegenständen, Fahrzeugen und Gerätehausbauten wieder erhebliche finanzielle Mittel zur Verfügung gestellt.

Freistaat Bayern	868.162	€uro
Landkreis Passau	52.500	€uro
Dispo-Mittel der Sparkasse Passau über Landrat Franz Meyer	10.600	€uro
<b>Gesamte Zuschüsse</b>	<b>931.262</b>	<b>€uro</b>

## Das Wettbewerbskarussell im Landkreis Passau dreht weiter...

Statistik ...

### Wettbewerbsrichter: (Traditionelle Internationale Feuerwehrwettbewerbe des CTIF)

Hans Haslinger,	FF Söldenau
Franz Voggenreiter,	FF Bad Höhenstadt
Wolfgang Hainzl († 12.03.2015)	FF Breitenberg
Josef Ascher,	FF Breitenberg

### Ausrichter Internationale Feuerwehrpokalwettbewerbe im Landkreis Passau:

2006 Engertsham  
2007 Breitenberg  
2008 Bad Höhenstadt  
2009 Tittling  
2010 Söldenau (mit Wettbewerbsabzeichen Lkr. Passau)  
2011 Breitenberg (mit BLA und Wettbewerbsabzeichen Lkr. Passau)  
2012 Ederlsdorf (mit Wettbewerbsabzeichen Lkr. Passau)  
2013 Bad Höhenstadt (mit Wettbewerbsabzeichen Lkr. Passau)  
2014 Kirchberg vorm Wald

### 2015 Hofkirchen a.d. Donau





Bericht PNP – 01.06.2015



**Voller Stolz** präsentieren die Teilnehmer des zwölften internationalen Landkreis-Pokalwettbewerbs auf dem Sportgelände in Hofkirchen nach der Siegerehrung ihre Pokale im Beisein der Ehrengäste und Funktionäre aus Bayern und Österreich. – Fotos: Brunner

## Wettlauf um den Gruppensieg

450 Aktive beim Landkreis-Pokalwettbewerb in Hofkirchen – Einzige Frauengruppe kommt aus Ederlsdorf

Von Bernhard Brunner

**Hofkirchen.** Oberfeuerwehrafrau Katharina Prügl wischt sich den Schweiß von der Stirn, sie strahlt übers ganze Gesicht. „Hauptsach' gschafft“, lautet das Fazit der Gruppenführerin der einzigen rein weiblichen „Mannschaft“ beim zwölften internationalen Feuerwehrpokalwettbewerb des Landkreises Passau. Dank dieser Alleinstellung im rund 450-köpfigen Teilnehmerfeld ist den Ederlsdorfer Feuerwehrfrauen der Sieg in ihrer Wertungsklasse zum zweiten Mal in Folge sicher. Dafür gibt's von den Männern – darunter Väter und Onkel – erstmals einen vereinsinternen Cup.

### Dreimal pro Woche wird trainiert

Obwohl die Ederlsdorferinnen schon vor Beginn als Klassensiegerinnen feststanden, hatten sie sich mit Feuereifer auf den Entscheid am Samstag auf dem Sportgelände in Hofkirchen vorbereitet. Während der kälteren Jahreszeit beschränkten sie sich auf Schläuche-Kuppeln in der Gerätehaus, seit dem Frühjahr ging's dreimal pro Woche zum Proben von Löschangriff und Staffellauf auf eine Wiese. Schließlich muss jeder Handgriff sitzen im Wettlauf gegen die Uhr. Trotzdem schleicht sich aus Nervosität ein Fehler ein. Zwei Leinen am Saugkorb falsch eingehängt – das kostet 15 Punkte.

Der Motivation der 2014 beim Pokalwettbewerb in Kirchberg vom Wald erstmals angetretenen Ederlsdorfer Frauengruppe tat das keinen Abbruch. „Im nächsten Jahr wollen wir um Silber antreten“, kündigt Corinna Leithenmüller an. Diesmal gab sich die Gruppe mit Bronze zufrieden.

„Helfen ist unsere Stärke“, nennt die 22-Jährige das vereinsinterne Motto der Ederlsdorfer Feuerwehr. Das zählt auch im Ernstfall, wie zum Beispiel nach dem Hochwasser 2013 in Erlau. Auch an Selbstbewusstsein mangelt es nicht bei der quirligen Truppe um Katharina Prügl (21). „Gott fand eine der stärksten Frauen und machte aus ihr eine Feuerwehrfrau“, ist auf den T-Shirts der Ederlsdorferinnen zu lesen.

Trotzdem ist das Feuerwehrwesen eine Männerdomäne, wie der Passauer Kreisbrandrat Josef Ascher am Rande des Kräftemessens von Wettbewerbsgrup-



**Mächtig ins Zeug legen sich die Teilnehmer** der oberösterreichischen Feuerwehren Dressleinsbach und Oberedt beim Staffellauf über achtmal 50 Meter.



**Eine gute Figur** macht die einzige reine Frauengruppe von der Feuerwehr Ederlsdorf (Markt Oberzell) beim Löschangriff.



**Den Pokal** nimmt Ederlsdorfs Gruppenführerin Katharina Prügl (v.r.) von Bürgermeister Willi Wagenpfeil und Landrat Franz Meyer entgegen.

pen aus ganz Niederbayern, der Oberpfalz, aus Oberbayern, Baden-Württemberg und Oberösterreich erzählt. Der Frauenanteil unter den Löschruppen im Landkreis Passau liegt bei rund zehn Prozent – Tendenz gleichbleibend. Ederlsdorf in der Marktgemeinde Oberzell stellt nicht nur beim Pokalwettbewerb die einzige Frauengruppe, obwohl es weibliche Aktive vereinzelt schon seit gut 30 Jahren gibt.

Die Muskeln ließen am Samstag also fast ausnahmslos Männerspielen – allen voran die Teilnehmer aus der Alpenrepublik, wo das Wettbewerbswesen unter den Feuerwehren weitaus stärker ausgeprägt ist als im Freistaat. Die meist überragenden Zeiten, gepaart mit faszinierendem Perfektionismus, spiegelten den Ehrgeiz und Trainingseifer der mit teils markanten Helmen angetretenen Aktiven wider.

Hofkirchens Bürgermeister Willi Wagenpfeil zollte den Oberösterreichern höchsten Re-

spekt. „Sie sind vielleicht doch eine Klasse für sich“, kommentierte der Gastgeber deren Ergebnis, ohne die Leistung der bayerischen Löschmänner schmälern zu wollen. Wagenpfeil ermutigte alle, diesen Elan und diese Motivation in ihre Heimatgemeinden mitzunehmen. „Denn unsere Bevölkerung braucht Euch“, betonte der Bürgermeister.

### Landkreis Passau als Vorreiter

Von einem „Feuerwehr-Europapapier“ sprach Landrat Franz Meyer und schwärmte angesichts der zur Siegerehrung unter den Klängen der Blaskapelle Garham angetretenen großen Schar aktiver Helfer von einem erneut großartigen Ereignis. Der Landkreis-Pokalwettbewerb setze auch ein Zeichen der Völkerverständigung für eine friedvolle Zukunft in Europa und sei

zugleich eine Demonstration für das Ehrenamt. Meyers Dank galt in erster Linie der Feuerwehr Hofkirchen mit Kommandant Hans-Peter Binder für die Ausrichtung der Großveranstaltung.

Die seit Jahren hervorragende Unterstützung durch den Feuerwehrbezirk Schärching hob Kreisbrandrat Josef Ascher hervor. Sein besonderer Dank galt Landeswettbewerbsleiter Karl Diepold und dem Bewerterteam für das gute Miteinander. Alle Teilnehmer lobte Ascher für das faire und disziplinierte Verhalten beim Wettbewerb, der dank des unfallfreien Verlaufs das Eingreifen der BRK-Bereitschaft Windorf entbehrlich machte.

Unter dem Jubel ihrer Kameradinnen und Kameraden nahmen die Vertreter der erfolgreichsten der insgesamt 46 Wettbewerbsgruppen die Pokale sowie das spezielle Wettbewerbsabzeichen in Bronze, Silber und Gold des Landkreises Passau entgegen, der auf diesem Sektor eine Vorreiterrolle ein-

### DIE BESTEN

**Deutschland Bronze A:**  
1. Bad Höhenstadt 1 (590,8 Punkte), 2. Breitenberg 3 (387,37), 3. Ebersroith 1 (386,2).

**Deutschland Bronze B:**  
1. Breitenberg 5 (402,93), 2. Ederlsdorf 1 (381,75), 3. Philippsreut 2 (367,93).

**Deutschland Silber A:**  
1. Breitenberg 3 (383,92).

**Gäste Bronze A:** 1. Unterstressleinsbach 1 (412,22), 2. Paßberg 1 (410,53), 3. Steinfeld 1 (408,34).

**Gäste Bronze B:** 1. Enzenkirchen 2 (397,82), 2. Sulzbach 1 (389,56).

**Gäste Silber A:** 1. Paßberg 1 (402), 2. Steinfeld 1 (401,24), 3. Oberedt 1 (400,59).

**Gäste Silber B:** 1. Sulzbach 1 (408,41).

**Landkreis Passau Bronze A:**  
1. Bad Höhenstadt 1 (590,8), 2. Breitenberg 3 (387,37), 3. Kirchberg vom Wald 1 (383,03).

**Landkreis Passau Bronze B:**  
1. Breitenberg 5 (402,93), 2. Ederlsdorf 1 (381,75).

**Landkreis Passau Silber A:**  
1. Breitenberg 3 (383,92).

**Frauen Bronze A:** 1. Ederlsdorf 2 (333,66). – bp

nimmt. Diese Art von Vergleich gibt es darüber hinaus im Freistaat bislang nur im Raum Amberg in der Oberpfalz. Oberbayern zieht nun nach. Am 4. Juli findet ein Pokalwettbewerb in Grainau statt, wofür sich ein Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr München in Hofkirchen als Zaungast Anregungen holte.

Der Weitpreis ging am Samstag an die rund 20-köpfige Delegation der Feuerwehr Nagold, die seit 20 Jahren eine Partnerschaft mit der Feuerwehr Hofkirchen pflegt. 408 Kilometer beträgt die Entfernung zwischen dem Donau-Markt und der Kleinstadt in Baden-Württemberg. Die weiteste Anreise aus Österreich hatte die Feuerwehr Ternberg mit 163 Kilometern zurückgelegt. Auf eine weite Reise dürfen sich 2016 auch die besten Teams der A- und B-Wertungen machen, die sich für den Bundesfeuerwehrleistungsbewerb vom 9. bis 11. September 2016 in Kapfenberg in der Steiermark qualifiziert haben.



Ergebnislisten...

Lkr. Passau BRONZE -A-						
Rang	StartNr.	FEUERWEHR	Angriff Zeit Fehler	Staffellauf Zeit Fehler	Alters punkte	Gesamt
1	7	Bad Höhenstadt 1	50.23 0	58.97 0	0	390.8
2	36	Breitenberg 3	39.16 20	53.47 0	0	387.37
3	4	Kirchberg v. Wald 1	54.65 0	62.32 0	0	383.03
4	3	Grubweg 1	53.42 10	60.01 0	0	376.57
5	33	Grubweg 2	63.62 10	60.03 0	0	366.35
6	13	Söldenau 1	56.45 15	63.53 0	0	365.02
7	34	Bad Höhenstadt 2	59.78 15	62.06 5	0	363.16
8	64	Breitenberg 2	55.22 20	63.28 0	0	361.5
9	57	Ederisdorf 3	60.01 25	58.94 0	0	356.05

Lkr. Passau SILBER -A-						
Rang	StartNr.	FEUERWEHR	Angriff Zeit Fehler	Staffellauf Zeit Fehler	Alters punkte	Gesamt
1	1	Breitenberg 3	48.05 15	53.03 0	0	383.92

Lkr. Passau BRONZE -B-						
Rang	StartNr.	FEUERWEHR	Angriff Zeit Fehler	Staffellauf Zeit Fehler	Alters punkte	Gesamt
1	12	Breitenberg 5	50.35 5	60.72 0	19	402.93
2	1	Ederisdorf 1	59.84 10	62.41 0	14	391.75





### **Wolfgang Hainzl, verstorben am 12.03.2015**

*FBL-Wettbewerbe im KfV-Passau;  
Abnahmeberechtigter und Bewerter für Traditionelle Feuerwehrwettbewerbe in Bayern;  
Mitbegründer der Friedenlichtaktion in der FF Breitenberg und dem KfV im Lkr. Passau;*

### **Auszug aus der Grabrede vom 21.03.2015**

Mit den Worten ...

habt acht, rechts richt euch, habt acht,  
zur Meldung an den Hauptbewerter Gruppe rechts schaut,  
Herr Hauptbewerter, Gruppenkommandant Hainzl, meldet Gruppe Breitenberg 1  
zur Leistungsprüfung in Bronze angetreten...

Mit diesen Worten hat Wolfgang Hainzl seine Wettbewerbsgruppe Breitenberg 1, bei weit mehr als 20 Landes-, vielen Abschnitts- und unzähligen Pokalwettbewerben, in klarer, lauter Kommandosprache und zackigem Auftreten, über 33 Jahre im Zeitraum von 1980 bis 2013 gemeldet.

Vor wenigen Tagen, hat Wolfgang nun selbst seinen letzten irdischen Antrittsbefehl bekommen; den er ganz alleine, in seiner eigenen Wohnung entgegen nehmen musste.

...

Heute können wir uns glücklich schätzen, dass wir einen Kameraden wie Wolfgang Hainzl auch in unseren Reihen der Feuerwehr haben durften; einen Kameraden der weltoffen war und über den eigenen Verantwortungsbereich hinaus, Freunde gesucht und auch gefunden hat. Dabei denke ich hier vor allem an unsere Nachbarländer Österreich, Tschechien, Südtirol und auch weit darüber hinaus.

Er hat mit führend, die Feuerwehr Breitenberg zu dem gemacht was sie heute ist und die Namen Breitenberg und Landkreis Passau, weit über die Region hinaus bekannt gemacht. Er hat es geschafft, dass Breitenberg mit fünf Wettbewerbsgruppen international vertreten war und hat sich persönlich, als Abnahmeberechtigter, als



Schiedsrichter und als Bewerter für ganz Bayern, sowie als Fachbereichsleiter für das Wettbewerbswesen im Kreisfeuerwehrverband Passau und dem Bezirksfeuerwehrverband Niederbayern von 2005 bis 2014 eingebracht und verdient gemacht. Er hat keinen Weg gescheut, hat sich engagiert und seine Erfahrungen und Ideen an viele gleichgesinnte Wettkämpfer weitergegeben.

Auch wenn für ihn das Wettbewerbswesen einen besonderen Stellenwert einnahm, hatte er viel auch sehr Freude in der Archivarbeit. Stundenlang hat er alleine archiviert, Wertungen und Listen erstellt und dies auch ausführlich dokumentiert. Er hatte alles, aber es war nicht leicht an etwas heranzukommen. Alleine die Fotos die er gemacht hat und versprochen hat sie zu vervielfältigen, kamen auf der anderen Seite nur selten an. Sicher war er zu tief mit diesem Thema verwurzelt und Halbe Sachen gab es für ihn nicht. Alleine 15 Lehrgänge zur Feuerwehrgeschichte und zum Thema Archiv an der Landesfeuerwehrschule Linz bekunden einen eindeutigen Interessensschwerpunkt von Wolfgang.

Dankbar müssen wir darüber hinaus auch für sein Engagement beim Friedenslicht über die ORF-Aktion - Licht ins Dunkel sein. Er war ein Grundstein für den Landkreis Passau und hat erreicht, dass wir jedes Jahr mit einer kleinen Gruppe zusammen mit unseren Freunden der FF Aigen im Mühlkreis zur offiziellen Friedenslicht-Übergabe-Feier kurz vor Weihnachten ins ORF-Studio nach Linz eingeladen werden. Heute ist das Friedenslicht für unzählige Feuerwehren aus dem nördlichen Landkreis Passau und den angrenzenden Landkreisen Freyung-Grafenau und Regen am Heiligen Abend nicht mehr wegzudenken. Diese Wertschätzung findest sich vor allem auch in tröstenden Worten an die Familie vom ORF-Verantwortlichen mit Günter Hartl, als auch Sabina Korntner aus Linz und auch von Bezirkshauptfrau Dr.in Wilbirg Mitterlehner aus Rohrbach wieder.

Für sein Wirken wurde er in den unterschiedlichsten Stufen ausgezeichnet. Dabei denke ich Auszugsweise an die Ehrung...  
mit der Feuerwehrehrenmedaille in Silber des DFV  
an das FW-Verdienstabzeichen in Gold vom Bezirk Rohrbach  
an die Medaille für Internationale Zusammenarbeit des Österr.Bundesfeuerwehrverb.  
an die FW-Bezirksmedaille des Bez. Prachatiz in Gold

Als äußeres Zeichen legen wir an seiner letzten Ruhestätte am offenen Grabe unser Feuerwehrehrenkreuz nieder. Damit soll unsere Wertschätzung für sein ehrenamtliches Wirken auch Besuchern seiner Grabstätte gezeigt werden.

Mit unserem Wahlspruch „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ spreche ich einen letzten Gruß aus mit dem Versprechen, unserem Kameraden Wolfgang Hainzl, ein ehrendes Gedenken bewahren.

Wolfgang, Ruhe in Frieden!



## Personalwechsel in der Kreisbrandinspektion zum 31.12.2015 Verabschiedung von KBM Max Ebertseder

Laudatio Kreisbrandrat zur Verabschiedung...

Mit großem Stolz, kannst Du lieber Max,  
als gelernter Bankkaufmann, der immer noch voll im Berufsleben  
steht und neben kommunalen Ehrenämtern, auch 43 Jahre Ehrenamt  
in der Feuerwehr hinter sich hat, heute in Deinem persönlichen  
Rückblick beruhigt und mit Gewissheit feststellen, dass Du bisher in  
Deinem Leben außergewöhnliches geleistet, und auch erreicht hast.



Dass Deine früheren Interessen mehr im musikalischen Bereich zu  
finden waren, ist wohl ursächlich Deiner jugendlichen Sturm- und Drangzeit zuzuordnen. Du  
wurdest in Plattengeschäften mit großen Kopfhörern gesichtet, hattest kaum Augen für das  
Umfeld, dafür aber große Ohren für die Musik und hast als Diskjockey, gesagt wurde in  
Niederhof in einem Stall, mit heißer Musik, die Frauen verrückt gemacht.

Aber glücklicherweise hast Du mit 19 Jahren den richtigen Weg gefunden und eingeschlagen;  
Du wurdest von Deiner Heimatfeuerwehr Halmstein entdeckt und in vielen Stunden zu einem  
richtigen Feuerwehrmann geformt.

Heute gehörst Du einer Personengruppe an, die das größte Vertrauen in der Gesellschaft  
genießt, wodurch auch Dir persönlich, ich denke hier an Dein Ehrenamt als Stellvertretender  
Bürgermeister viele Türen geöffnet wurden.

Der Wechsel nach 14 Jahren von Halmstein zur nächstgrößeren Feuerwehr nach  
Rotthalmünster war dann einfach, denn Du warst ja bereits voll ausgebildet, qualifiziert für  
neue Aufgaben und wohl der Einzige, der bereits 4 Jahre später in der Lage war, die  
Feuerwehr Rotthalmünster als 1. Kommandant zu übernehmen und über 18 Jahre in der  
höchsten Führungsverantwortung voraus zu gehen.

Durch Deine ruhige, zuverlässige aber auch bestimmte Art, wurde auch die  
Kreisbrandinspektion des Landkreises Passau im Jahre 2003 auf Dich aufmerksam  
und konnte Dich als Nachfolger von unserem heutigen E-KBM Herbert Egger gewinnen.

Heute 13 Jahre später können wir nur Danke und „Vergelt´s Gott“ für das gute  
vertrauensvolle Miteinander sagen.

Danke an die Feuerwehr Halmstein... ihr habt ihm das Laufen gelernt;  
Danke an die Feuerwehr Rotthalmünster ... bei Euch hat er das Führen gelernt;  
und Danke an Dich Max...

Du hast unsere Feuerwehrfamilie in der Inspektion als Persönlichkeit bereichert.

Auf Dich war immer Verlass, weil ...

Du im Umgang mit deinen 16 Feuerwehren in deinem örtlichen Zuständigkeitsbereich der  
Kommunen Bad Füssing, Kirchham, Kößlarn, Malching und Rotthalmünster...

oder auch fachlich, als Ausbilder der Maschinisten auf Standortebene im gesamten  
Inspektionsbereich Süd mit 45 Feuerwehren...

oder als Schiedsrichter im Rahmen der Leistungsprüfungen im gesamten Landkreis Passau...  
immer die richtige Ansprache und den richtigen Ton gefunden hast.



Deine 18-jährige Erfahrung als Kommandant hat sicherlich hierzu einiges beigetragen, weil Du wusstest, was die Kommandanten oder die Feuerwehrdienstleitenden von Dir als Kreisbrandmeister erwarten, konntest Dich hervorragend auf die verschiedenen Situationen einstellen und hast Dich als kompetente Führungskraft und als zuverlässigen Partner für die Feuerwehren und auch für uns in der Kreisbrandinspektion herauskristallisiert. Mit einer großen Zahl von Fach- und Führungslehrgängen warst Du immer auf dem neuesten Stand und deine Aussagen waren stets fundiert und richtungsweisend.

Für Deine Leistungen wurdest Du auf der Ebene des Kreisfeuerwehrverbandes Passau, des Landesfeuerwehrverbandes Bayern und auch des Deutschen Feuerwehrverbandes ausgezeichnet, was wiederum nur Deine qualifizierte Arbeit im Ehrenamt der Feuerwehr bestätigt.

Da es zum 31.12. des Jahres 2015 nicht der Abschied aus dem aktiven Feuerwehrdienst war... Du sicher noch ein weiteres Jahr und vielleicht nach der Gesetzesänderung nochmals zwei weitere Jahre aktiven Dienst in Deiner Feuerwehr Rothalmünster leisten wirst... und Du nur die Führungsaufgabe als Kreisbrandmeister in der Kreisbrandinspektion zurückgibst, werden wir uns sicher noch oft persönlich sehen.

Deshalb lieber Max, sagen wir heute offiziell ein leises „Servus“, dafür aber ein ganz großes und lautes „Vergelt´s Gott“ für Dein ehrenamtliches Wirken für den aktiven Feuerwehrdienst im Landkreis Passau und danke für 13 Jahre verlässliche, kompetente und vertrauensvolle Zusammenarbeit in der Kreisbrandinspektion des Landkreises Passau.

Ich sage dies, im Namen aller Kreisbrandmeister, Fachkreisbrandmeister, Kreisbrandinspektoren und unserer

Ehrendienstgrade, und wir wünschen Dir lieber Max, oder besser gesagt Euch liebe Rosina und lieber Max mit eurer Familie viel Zeit zum Bergwandern, Radlfahren, Fasching feiern usw.... und wünschen alles Gute für die Zukunft, viel Glück, Gesundheit und vor allem Zufriedenheit. Und trotz des kleinen Abschieds heute hoffen wir, Euch immer wieder in der Kreisbrandinspektion oder bei den Feuerwehren zu einem persönlichen Ratsch begrüßen zu können.

## Stets für die Sache der Feuerwehr gebrannt

Kreisbrandmeister Max Ebertseder verabschiedet – Ehrenkreuz in Gold und Ehrentitel erhalten

Von Hans Nöbauer

**Rothalmünster.** Vom verantwortungsvollen Einsatzkommandant zu war offiziell entbunden, als wertvoller Impulsgeber jedoch weiterhin in beratenden Feuerwehr-Diensten: Nach 13-jähriger Führungstätigkeit im Inspektionsbereich Süd des Landkreises Passau wurde der „Feuerwehler mit Leib und Seele“ Max Ebertseder als „Paradebeispiel für die Vielfalt ehrenamtlichen Engagements“ durch Landrat Franz Meyer – kraft Amtes höchster regionaler Sicherheitschef – mit der Ernennung zum Ehren-Kreisbrandmeister in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

„Entscheidungsfreude und Durchsetzungsvermögen – gepaart mit höchster fachlicher Kompetenz: Beruflich zugleich Chef eines Geldinstitutes, galt Max Ebertseder sowohl als Kommandant der Münsterer Markt-Feuerwehr von 1991 bis 2009 sowie Kreisbrandmeister seit 2005 bei vielfältigen Feuerwehrbelangen im wahrsten Sinne als sichere Bank“, verband der Passauer Landrat in seiner Laudatio „daraus resultierende Synergie-Effekte für ebenso verantwortungsvolle wie zeitaufwendige Führungspositionen“.

Für 16 Feuerwehren zuständig gewesen

Öffentlich Dank und Anerkennung zollte Franz Meyer während einer eigens anberaumten Abschiedsfeier dem frisch gebackenen Ehren-Kreisbrandmeister für dessen besonderes persönliches Anliegen, speziell die jüngere Generation für den Feuerwehrdienst in einer ehrenamtlichen Schutzgemeinschaft zu begeistern. „Bürgerliches Pflichtbewusstsein“ attestierte der Passauer Landrat einem „Leuchtturm der Gesellschaft“ nicht minder für dessen langjähriges Wirken als Münsterer Marktrat und stellvertretender Bürgermeister.

„Ehren-Kreisbrandmeister Ebertseder fand sowohl im Umgang mit 16 anvertrauten Feuer-



**Feuerwehrkamerad mit Leib und Seele:** Nach 13-jähriger engagierter und qualifizierter Führungstätigkeit im Passauer Inspektionsbereich Süd wurde Max Ebertseder (3.v.r.) bei seiner Verabschiedung zum Ehren-Kreisbrandmeister ernannt. Von links Bürgermeister Franz Schönmoser, Landrat Franz Meyer, Kreisinspektor Peter Högl (Weng) und Rosina Ebertseder mit KfV-Vorsitzendem Alois Fischl und KBR Josef Ascher.

wehren seines Zuständigkeitsbereiches für die Kommunen Bad Füssing, Kirchham, Köflarn, Malching und Rothalmünster als auch Maschinisten-Ausbilder für insgesamt 45 Wehren des Inspektionsbereiches Süd oder Leistungsprüfungsschiedsrichter im ganzen Landkreis Passau stets den richtigen Ton und die richtungweisende Ansprache bei zahlreichen Fach- und Führungslehrgängen“, charakterisierte Kreisbrandrat Josef Ascher (Breitenberg) Max Ebertseder als „bereichernde Persönlichkeit für die Feuerwehr-Familie“.

Bereits mit 19 Jahren von der früheren Heimatwehr „Halmstein“ als aktiver Wehrekamerad entdeckt, habe Max Ebertseder über die Münsterer Kommandanten-Tätigkeit hinaus bald durch seine ruhige und zuverlässige, jedoch bestimmte Art Führungstätigkeit bewiesen und als Kreisbrandmeister den Wehren überregional beste Dienste erwiesen, skizzierte KBR Ascher eine vertrauensvolle Zusammenarbeit über Jahrzehnte hinweg. Als Abschiedsgeschenk

ANZEIGE

Mitarbeiter/in im **Zustelldienst** gesucht  
Rufen Sie uns an!  
Mo. – Fr. 0851/802-362 oder per eMail an npz@vgp.de  
Neue Presse Zeitungsvertriebs-GmbH  
Medienstraße 5, 94036 Passau

überreichte Ascher eine Statue des Feuerwehr-Patrons St. Florian in „unvergänglichem Bayerwald-Granit“. Diese symbolisierte die „dauerhafte gemeinschaftliche Verbundenheit mit Max Ebertseder“. Gattin Rosina erhielt Blumen als „symbolischen Trost für unzählige Single-Stunden“.

„Ab 1998 zusätzlich noch 13 Jahre lang Schatzmeister des Kreisfeuerwehrverbandes und praxisorientierter Ideen-Lieferant bei zahlreichen Vorstandsgesprächen: Max Ebertseder trägt maßgeblichen Anteil an der positiven Verbandsentwicklung“, vervollständigte Kreisbrandinspektor Alois Fischl

(Tiefenbach/Vorsitzender des Passauer Kreisfeuerwehrverbandes) das „beeindruckende Gesamtbild eines Feuerwehrkameraden, der stets ein fachliches Können eingebracht“ habe, wenn organisatorisch Not am Mann geherrscht habe oder dringende Hilfe für andere geboten gewesen sei. In Würdigung aller Verdienste überreichte Fischl dem scheidenden Kreisbrandmeister das Feuerwehr-Ehrenkreuz des Landesfeuerwehrverbandes Bayern in Gold. „Dank richtungsweisender Planungsvorschläge Ebertseders besitzt das neue Münsterer Feuerwehrgerätehaus weitaus mehr Klarheit für Funktionalität

und Qualität“, bescheinigte Bürgermeister Franz Schönmoser dem Ex- und Ehren-Kommandanten eine „Führungstätigkeit mit Herzblut auch bei der Akquirierung von Einrichtungs-Sponsoren zur Entlastung des Markt-Haushalts“.

Als Sprecher der „16 Ebertseder-Wehren“ rief der Münsterer Kommandant Bernhard Köhler exemplarisch das „qualifizierte Fortbildungs-Management“ seines Amtsvorgängers in Erinnerung.

Harmonische Kooperation

„Es hat total gepasst“, brachte der frisch gebackene Ehren-Kreisbrandmeister schließlich eine „harmonische Kooperation mit den anvertrauten Wehren in konstruktiven Aussprachen“ auf den Punkt – auch wenn dabei zur „verbindlichen Umsetzung relevanter Feuerwehr-Ziele meist Klartext gesprochen“ worden sei.



## Personalwechsel in der Kreisbrandinspektion zum 31.12.2015 Amtseinführung von KBM Alexander Wahle

Frühzeitig waren wir bemüht einen geeigneten Nachfolger zu finden, der bereit und auch qualifiziert ist in die Fußstapfen von Max Ebertseder zu treten, neue Spuren zu ziehen und das bestehende Aufgabenfeld neu zu bestellen.

Im Laufe der Zeit, hat sich Kamerad Alexander Wahle von der Freiwilligen Feuerwehr Asbach, der derzeit noch amtierende Stellv. Kommandant herauskristallisiert. Die Bereitschaft Alexander Wahle zur Übernahme dieser verantwortungsvollen Aufgabe war gegeben, die fachliche Qualifikation konnte durch die bisherige Tätigkeit aufgezeigt werden und auch die Zustimmung seiner Frau Monika, konnte in Gesprächen eingeholt werden.



Ich freue mich, dass ich heute offiziell noch einmal per Handschlag und dazu bitte ich auch unseren Herrn Landrat Franz Meyer mit nach vorne, Herrn Alexander Wahle als Nachfolger von Max Ebertseder als neuen Kreisbrandmeister Passau Land 22 für den Landkreis Passau vorstellen darf.

Unser Kamerad Alexander Wahle hat diese Aufgabe bereits zum 01. Januar dieses Jahres übernommen und ich darf noch einmal Danke sagen, verbunden mit der Bitte um eine kameradschaftliche, ehrliche und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der gesamten Kreisbrandinspektion und auch allen 153 Freiwilligen Feuerwehren im Landkreis Passau.



Hauptstraße 27a  
Asbach  
94094 Rothalmünster

**Alexander Wahle**  
Kreisbrandmeister 2.2  
im Landkreis Passau

Mobil: 0160 / 355 08 51  
Tel-Privat: 08533 / 911019  
Fax-Privat: 08533 / 9191913  
E-Mail: kbm22@kfv-passau.de

[www.kreisfeuerwehrverband-passau.de](http://www.kreisfeuerwehrverband-passau.de)

## Alexander Wahle ist neuer KBM

Landrat überreicht Asbacher Vize-Kommandanten Ernennungsurkunde zum Kreisbrandmeister

**Rothalmünster.** Nahtloser Übergang im Feuerwehr-Führungsbereich: Für den verabschiedeten Ehrenkreisbrandmeister Max Ebertseder (Rothalmünster) wurde der gegenwärtig noch amtierende Vize-Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Asbach, Alexander Wahle, von Landrat Franz Meyer zum künftigen Kreisbrandmeister des Passauer Inspektionsbereichs Süd berufen.

„Richtiger Mann an der richtigen Stelle“

Bei der offiziellen Amtseinführung Wahles rechnete Meyer „zuversichtlich mit einer vertrauensgeprägten Kooperation Wahles sowohl auf politischer wie gleichermaßen fachlicher Ebene in verantwortungsvoller Funktion gegenüber bedrohten Mitmenschen bei nicht erhofften Schadensfällen“.

„Der ausgebildete Rettungsdienst-Assistent Alexander Wahle verfügt nicht nur in der Einsatz-, sondern auch Blaulicht-Organisation über notwendige Erfahrungen“, charakterisierte Kreisbrandrat Josef Ascher den frisch gebakenen Kreisbrandmeister als geeigneten KBM-Nachfolger. Schon seit Jahresbeginn im Führungsamt tätig, hoffte KBR Ascher ebenso wie Kreisbrandinspektor Josef



**Schon mit Jahresbeginn** wurde der stellvertretende Asbacher Feuerwehr-Kommandant Alexander Wahle (M.) zum Kreisbrandmeister im Passauer Inspektionsbereich Süd berufen. Die zugehörige Ernennungsurkunde überreichte Landrat Franz Meyer (2.v.l.) bei der offiziellen Amtseinführung. Mit dabei waren (v.r.) Kreisbrandrat Josef Ascher, Monika Wahle sowie Kreisbrandinspektor Alois Fischl, Bürgermeister Franz Schönmoser (l.) und Kreisbrandinspektor Peter Högl (3.v.l.).  
– Foto: Nöbauer

Fischl (Tiefenbach/Vorsitzender des Kreisfeuerwehr-Verbandes) auf eine „kameradschaftliche, ehrliche und vertrauensvolle Zusammenarbeit Wahles mit der gesamten Kreisbrandinspektion und allen 153 Freiwilligen Feuerwehren des Passauer Landes“. Mit seinen

Dankesworten für Amtsvorgänger Max Ebertseder verband KBM Wahle zuletzt auch die „Bitte auf dessen kameradschaftlichen Geleitschutz während der ersten Dienst-Monate“.

Bürgermeister Franz Schönmoser bekundete abschließend seine

Freude über den „fachlich kompetenten Asbacher KBM als richtigem Mann an der richtigen Stelle“ – nicht zuletzt deswegen, weil damit auch die nächste Kreisbrandmeister-Generation aus der Markt-gemeinde Rothalmünster stamme.  
– n0



## Personalwechsel in der Kreisbrandinspektion zum 24.01.2016 Verabschiedung von KBM Rudolf Gstöttl

Mit großem Stolz, kannst Du lieber Rudi, als gelernter Kaufmann, der immer noch voll im Feuerwehr-Berufsleben steht, neben vielen kommunalen Ehrenämtern die Du jahrzehntelang ausgefüllt hast, auch auf fast 49 Jahre Ehrenamt als aktiver Feuerwehrmann zurückblicken;



und heute in Deinem persönlichen Rückblick beruhigt und mit Gewissheit feststellen, dass Du für Dich selbst, aber auch für die Region um Engertsham, den Landkreis Passau oder besser gesagt für Niederbayern, Oberösterreich und auch darüber hinaus, außergewöhnliches erreicht hast.

Dass Deine früheren Interessen nicht wirklich im Handel mit Gemüse und Lebensmitteln zu suchen waren, haben Deine Eltern sehr früh, spätestens mit Deinem Eintritt in die Feuerwehr in Engertsham am 01. Februar 1967 mit 14 Jahren erkannt und das Angebot sofort mit allen denkbaren Feuerwehrbedarfsartikeln erweitert.

Wäre diese Veränderung des Warenangebots vor fast 50 Jahren nicht eingeleitet worden, gäbe es wahrscheinlich heute keine Aldi- oder Lidlmärkte, oder in Oberösterreich keine Billa und Hofermärkte, sondern nur einen Konzern für die breite Bevölkerungsversorgung, mit dem großen Namen Rudi Gstöttl's Verbrauchermärkte und dem Slogen, „ich habe für Sie alles in meinem Sortiment“.

Diese Sortiments-Veränderung zur „roten Farbe“ war sicherlich Glück für Dich, vor allem deshalb, weil eine intensive Verbindung Deines Hobby's und dem Ehrenamt der Feuerwehr, mit Deiner eigenen Berufsentwicklung hergestellt werden konnte, und dies zugleich auch die Einleitung einer guten Entwicklung für die Region war, mit dem das Thema Sicherheit einen besonderen Stellenwert bekam.

Durch Dein berufliches Fachwissen, Dein ehrenamtliches Engagement aber auch Deine räumliche Nähe zur Feuerwehr wurdest Du schon nach wenigen Jahren zu einem wichtigen Baustein in Deiner Feuerwehr Engertsham.

Im Ergebnis führte dies dazu, dass Dir bereits im jungen Alter von 23 Jahren als Stellvertretender Kommandant und in der Folge als Kommandant bis zum Jahre 2015, also fast vier Jahrzehnte Verantwortung in vorderster Position zugesprochen wurde.

Fast zeitgleich hast Du über diesen langen Zeitraum, neben Deiner Führungsaufgabe in Deiner Feuerwehr Engertsham, zusätzlich zur Kommandantentätigkeit, als Schiedsrichter für die Kreisbrandinspektion des Landkreises Passau wichtige überörtliche Ausbildungsarbeit geleistet.

Und gerade das Aufgabengebiet der Ausbildung hat Dich wohl aufgrund Deiner Kommandantentätigkeit in besonderer Weise angesprochen, denn Du warst mit dabei, als im Landkreis Passau die Truppmann- und Truppführerausbildung und weitere Bausteine entwickelt wurden, die beispielgebend für die gesamte Region waren.

Dies war sicherlich auch ein Beweggrund, warum der damalige Kreisbrandrat Franz Haas im Jahre 1983 auf Dich aufmerksam wurde und Dir das Vertrauen als Fachkreisbrandmeister, mit



dem Schwerpunkt für Lehrgangsplanung und Lehrgangsverwaltung im Landkreis Passau ausgesprochen hat.

In den folgenden Jahren hast Du viele Ausbildungsschwerpunkte erlebt, die immer wieder verfeinert, verändert, neu gestrickt oder auch wieder mal verworfen wurden. Es gab damals keine Leitfäden wie heute, es wurden Erfahrungen zusammengetragen, abgestimmt und zu Papier gebracht, damit eine regionale Einheitlichkeit für alle Feuerwehren im Landkreis Passau geschaffen werden konnte.

Mit dem Ausscheiden von Franz Eggenberger stand im Jahre 2002 wieder eine Neubesetzung und auch eine Umstrukturierung in der Kreisbrandinspektion an. Mein Vorgänger und unser heutiger Ehren-KBR Franz Silbereisen hatte diese Aufgabe und er hat Dich in diesen Veränderungsprozess mit eingebunden und zum neuen Gebietskreisbrandmeister für die 14 Feuerwehren der Gemeinden Fürstenzell, Neuhaus und Neuburg a. Inn bestellt.

Neben der örtlichen Zuständigkeit hattest Du aber als sog. 1er-KBM die fachliche Aufgabe vorrangig die Truppmann- und Truppführerausbildung für alle 43 Feuerwehren im Inspektionsbereich West in die Tat umzusetzen und warst die letzten Jahre darüber hinaus noch das Bindeglied von unserem Kreisjugendwart Robert Anzenberger zu den einzelnen Feuerwehren im Inspektionsbereich.

Diese Aufgabe hast Du nun bis zum Ausscheiden aus dem aktiven Dienst wahrgenommen und mit Deinem unermesslichen Fachwissen gefüllt.

Durch Deine ruhige, besonnene aber auch bestimmte persönliche Art warst Du und wirst Du auch immer eine geschätzte Führungspersönlichkeit im Kreise Deiner Kameradinnen und Kameraden bleiben.

Du hast Dein Wissen durch berufliche als auch ehrenamtliche Fortbildung bei Führungs- und Fachseminaren immer wieder aufgefrischt damit Du immer auf dem neuesten Stand warst und hast dabei kein Fachgebiet ausgelassen.

Neben Deiner örtlichen und auch überörtlichen Tätigkeit hast Du aber auch an einer politischen Grenze keinen HALT gesehen. Du hast auch im Traditionellen Internationalen Feuerwehrwettbewerbswesen mit zwei Großveranstaltungen in Engertsham Zeichen nicht nur im Landkreis Passau, sondern für ganz Bayern gesetzt und darüber hinaus auch viele Partnerschaften, ja auch viele persönliche Freundschaften, über die Grenze hinweg geschlossen und bis heute weiterentwickelt.

Wir alle wissen, dass Du aufgrund Deiner 39-jährigen Erfahrungen auf örtlicher Ebene als Kommandant und Stellvertreter und der fast parallel laufenden 33 Jahre auf überörtlicher Ebene als Kreisbrandmeister Geschichte und Geschichten geschrieben hast.

Und uns ist auch bewusst, dass Du Bücher schreiben könntest, wenn Du mehr zuhause wärst, über all das was Du bei Übungen, Ausbildungsveranstaltungen und auch bei Einsätzen mit Feuerwehrdienstleistenden und Führungskräften erlebt hast. Du könntest hier stundenlang, von schönen und sicherlich auch weniger schönen Momenten aus Deiner vielfältigen Feuerwehrerfahrung berichten und trotzdem hoffen wir, dass Du nicht alle Geheimnisse ausplauderst.



Durch Dein Wirken wurdest Du vielfach regional als auch überregional und auch international ausgezeichnet. Herausragend, hoffe ich zumindest auch für Dich, war national gesehen die Verleihung des Feuerwehr-Steckkreuzes des Freistaates Bayern im Jahre 2009.

Lieber Rudi, Du hast unsere Feuerwehrfamilie in der Inspektion des Landkreises Passau über mehr als drei Jahrzehnte bereichert und kannst heute als „Führungs-Persönlichkeit“ als neuer Ehren-Kreisbrandmeister des Landkreises Passau, als 12. Personalwechsel in den 12 Jahren in denen ich Kreisbrandrat sein darf, diese Bühne verlassen.

Du wirst uns fehlen, denn wer wird uns bei den nächsten Veranstaltungen in Bezug auf Adjustierung auf unser Fehlverhalten hinweisen!

Du wirst uns fehlen, denn wer wird beim nächsten Internationalen Feuerwehrpokalwettbewerb als Marschblockführer für unseren Gästeblock mit klarer Kommandosprache den Ton angeben!

Und viele offene Fragen werden nach so langer Dienstzeit bleiben.

Wir können deshalb heute lieber Rudi nur ein leises „Servus“ sagen, dafür aber ein ganz großes „Vergelt´s Gott“ für Dein ehrenamtliches Wirken für den aktiven Feuerwehrdienst im Landkreis Passau; danke für 33 Jahre verlässliche, kompetente und vertrauensvolle Zusammenarbeit in der Kreisbrandinspektion des Landkreises Passau.

Znd dies sage ich, im Namen aller Kreisbrandmeister, Fachkreisbrandmeister, Kreisbrandinspektoren und unserer Ehrendienstgrade, und wir wünschen Dir lieber Rudi, oder besser gesagt Euch liebe Roswitha und lieber Rudi mit euren Familien, viel Zeit für Euch...und wünschen alles Gute, viel Glück, Gesundheit und viele Stunden der Zufriedenheit.

## **Personalwechsel in der Kreisbrandinspektion zum 24.01.2016 Amtseinführung von KBM Markus Stöckl**

nachdem bekannt war, dass Rudi Gstöttl den aktiven Teil der Kreisbrandinspektion verlassen wird, waren wir bemüht frühzeitig einen geeigneten Nachfolger zu finden, der bereit und auch qualifiziert ist in die Fußstapfen von Rudi zu treten, das bestehende Aufgabenfeld zu bestellen und auch neue Spuren zu ziehen.



Im Laufe der Zeit, wurden wir dann bei der Feuerwehr Vornbach mit dem noch amtierenden 1. Kommandant fündig. Die Bereitschaft von Markus Stöckl zur Übernahme dieser verantwortungsvollen Aufgabe war nach mehreren Gesprächen gegeben, die fachliche Qualifikation lag durch seine bisherige Tätigkeit bereits vor und auch die Zustimmung seiner Frau Veronika, konnte in Gesprächen eingeholt werden.



Ich freue mich, dass ich heute offiziell noch einmal per Handschlag mit unserem Herrn Landrat Franz Meyer, Herrn Markus Stöckl als Nachfolger von Rudi Gstöttl als neuen Kreisbrandmeister Passau Land 31 für den Landkreis Passau vorstellen darf.

Unser Kamerad Markus Stöckl hat diese Aufgabe bereits zum 24. Januar dieses Jahres übernommen und ich darf noch einmal Danke sagen, verbunden mit der Bitte um eine kameradschaftliche, ehrliche und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der gesamten Kreisbrandinspektion und auch allen 153 Freiwilligen Feuerwehren im Landkreis Passau.

Deiner Frau Veronika darf ich ebenfalls meinen und unseren Dank für die Unterstützung aussprechen, den ich in Form von Blumen ausdrücken darf.



**Markus Stöckl**  
Kreisbrandmeister 3.1  
im Landkreis Passau

Mitterfeldstraße 5  
Vornbach  
94152 Neuhaus a. Inn

Mobil: 0160 / 956 04 520  
Tel-Privat: 08503 / 922650  
Fax-Privat: 08503 / 924538  
E-Mail: kbrn31@kvf-passau.de

www.kreisfeuerwehrverband-passau.de

## Rudolf Gstöttl ist Ehren-Kreisbrandmeister

Der Engertshamer war 33 Jahre lang Kreisbrandmeister – Österreicher ehren ihn mit einer gläsernen „Träne der Freude“

Von Markus Lindmeier

**Engertsham/Vornbach.** 33 Jahre lang war Rudolf Gstöttl Kreisbrandmeister. In Anerkennung all seiner Verdienste und seines Engagements wurde der Engertshamer nun bei einer Feierstunde im Dorfgemeinschaftshaus zum Ehren-Kreisbrandmeister ernannt.

Mit der Berufung von Rudolf Gstöttl zum Kreisbrandmeister im Jahre 1983 sei eine Ära für die Landkreis-Feuerwehrfamilie eingeleitet worden, sagte Landrat Franz Meyer im Beisein zahlreicher Ehrengäste, darunter die Kreisbrandinspektoren Peter Högl, Johann Walch und Horst Reschke, Ehrenkreisbrandrat Franz Silbereisen, die Ehren-Kreisbrandinspektoren Hans Wimmer und Ernst Fischl sowie die Altbürgermeister Franz Lehner und Michael Holler aus Fürstzell. In einer Zeit, in der die Wehren sich immer neuen Herausforderungen stellen mussten, habe Gstöttl Verantwortung übernommen in der Feuerwehr Engertsham, der Feuerwehrführung des Landkreises Passau und der Nachwuchsarbeit. Als Zeichen von Dank und Anerkennung überreichte Meyer an Rudolf Gstöttl den Landkreisehrenteller und ernannte ihn zum Ehren-Kreisbrandmeister.

### 49 Jahre lang als Feuerwehrmann aktiv

Kreisbrandrat Josef Ascher erwähnte, dass Rudolf Gstöttl auf 49 Jahre Ehrenamt als aktiver Feuerwehrmann zurückblicken könne. Er habe für Engertsham, den Landkreis Passau und auch für Oberösterreich Außergewöhnliches erreicht. Ascher hob besonders hervor, dass Gstöttl maßgeblich beteiligt war, als die Truppmann- und Trupführerausbildung entwickelt wurde, die beispielgebend für die gesamte Region war. 2002 wurde Gstöttl Gebietskreisbrandmeister für die 14 Feuerwehren der Gemeinden Fürstzell, Neuhaus am



Die Ernennungsurkunde zum Ehren-Kreisbrandrat überreichte Franz Meyer (2.v.r.) an Rudolf Gstöttl (3.v.l.) im Beisein von Josef Ascher (v.l.), Alois Fischl, Manfred Hammer und Johann Walch. – Fotos: Lindmeier

Inn und Neuburg am Inn. Zudem war er weiterhin für die Truppmann- und Trupführerausbildung aller 43 Feuerwehren im Inspektionsbereich West zuständig. Auch zwei Internationale Feuerwehr-Pokalwettbewerbe fanden unter Gstöttls Federführung in Engertsham statt. Gstöttl habe aufgrund seiner 39 Jahre währenden Erfahrung auf örtlicher Ebene als Kommandant und 33 Jahre auf überörtlicher Ebene als Kreisbrandmeister Feuerwehrgeschichte geschrieben, sagte Ascher.

Kreisbrandinspektor Alois Fischl, Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes, lobte Rudolf Gstöttl als einen Menschen, der sich stets für seine Heimat eingebracht habe. Er sei maßgeblich an der Wiedergründung des Kreisfeuerwehrverbandes beteiligt gewesen. In Würdigung seiner Verdienste verlieh Fischl dem neuen Ehren-Kreisbrandmeister das Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber.

Bürgermeister Manfred Hammer würdigte die Verdienste des Fürstzeller Ehrenbürgers und rühmte Gstöttl als „wahrhaftes Vorbild im Ehrenamt“. Auch Hammers Kollege Wolfgang Lindmeier aus Neuburg und Josef Schifferer aus Neuhaus bedankten sich bei Rudolf Gstöttl dafür, dass er sich als



Über die Berufung freuen sich mit dem neuen Kreisbrandmeister Markus Stöckl (v.l.) Ehefrau Veronika Stöckl, Franz Meyer und Josef Schifferer.

Kreisbrandmeister in besonderer Weise um die Wehren in den drei Gemeinden gekümmert habe.

Die seit 1980 währende, enge Verbindung mit den österreichischen Feuerwehren und seine persönliche Freundschaft mit dem Geehrten ließ Ehrenoberbrandrat Josef Schwarzmannseder Revue passieren. Für diesen Anlass hatte Schwarzmannseder ein gläsernes Ornament anfertigen lassen, eine „Träne des Glücks“. Einen gern gesehenen Gast und zuverlässigen Partner nicht nur bei der Vorbereitungen österreichischer Kameraden auf das Bayerische Leistungsabzeichen nannte Bezirksfeuer-

wehrrkommandant Alfred Deschberger den Geehrten. Deschberger wies dabei auf die Verbindung der Feuerwehr Engertsham zu den Feuerwehren Münzkirchen und Schärding hin.

In Würdigung seiner Verdienste verliehen Josef Schwarzmannseder und Alfred Deschberger zusammen mit Ehren-Landesfeuerwehrrkommandant Johann Huber und Abschnittsfeuerwehrrkommandant Michael Hutterer an Rudolf Gstöttl das Verdienstzeichen II. Stufe des österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes in Silber.

Der neue Kreisbrandmeister Markus Stöckl überreichte Gstöttl

als Dank der 14 Feuerwehren aus den Gemeinden Fürstzell, Neuburg und Neuhaus einen Bildband.

Der heutige Passauer Ehrenstadtbrandrat Josef Aschenbrenner und der damalige Kreisbrandinspektor und spätere Landrat Baptist Kitzlinger seien für ihn Vorbilder und Lehrmeister gewesen, sagte Rudolf Gstöttl in seinen Dankesworten. Die Freundschaft zu Feuerwehren aus Oberösterreich sei nicht selbstverständlich, so der Geehrte. Er danke allen, die ihn in all den Jahren bei seiner Feuerwehrarbeit begleitet und unterstützt hätten. „Der hilfesuchende Mensch muss immer im Mittelpunkt unseres Handelns stehen“, so Rudolf Gstöttl.

Als dessen Nachfolger wurde der Vornbacher Kommandant Markus Stöckl offiziell in das Amt des Kreisbrandmeisters Passau Land 3.1 eingeführt. Kreisbrandrat Josef Ascher übertrug Stöckl per Handschlag diese Aufgabe, die er bereits zum 24. Januar übernommen hat. Die Ernennung zum Kreisbrandmeister besiegelte auch Landrat Franz Meyer mit einem Handschlag und überreichte ihm die Bestellungsurkunde.

### Ernennung mit Urkunde und Handschlag

Stöckl trat 1989 in die Feuerwehr Vornbach ein. 1996 wurde er dort Gruppenführer, ein Jahr später stellvertretender Kommandant. 2008 wählten ihn die Kameraden zum 1. Kommandanten. Als Ausbilder in der Feuerwehr kümmert sich Markus Stöckl um den Feuerwehrwachstums. Zu seinen künftigen Aufgaben zählen auch die modulare Truppausbildung und die Unterstützung des Kreisjugendwartes, abwehrender Brandschutz und technische Hilfeleistung. Zu seinem Zuständigkeitsbereich gehören die Feuerwehren Ausham, Bad Höhenstadt, Engertsham, Fürstzell, Jägerwirth, Kleingern, Rehschall, Voglar, Höch-Fürstdobl, Neuhaus und Vornbach.



## Kameradschaftstreffen mit Landrat Franz Meyer

# Dank an die Feuerwehrler

PNP 04.12.2015  
KBI Nord

### Kameradschaftstreffen für altgediente Feuerwehrmänner in Haselbach

**Haselbach.** Tradition hat inzwischen das alle zwei Jahre stattfindende Kameradschaftstreffen für die ehemaligen Führungskräfte und verdienten Feuerwehrkameraden des Inspektionsbereiches Passau-Land/Nord. Dieses Mal fand es im adventlich geschmückten Saal des Gasthauses Gaißinger in Haselbach statt. Dazu eingeladen hatte Landrat Franz Meyer. Organisiert wurde das Treffen vom Vorsitzenden des Kreisfeuerwehrverbandes Passau, Alois Fischl.



**Die drei ältesten Feuerwehrkameraden** (vorne, v.l.) Stefan Giermndl, Franz Sagmeister und Rudolf Sattler wurden geehrt. Es dankten für ihr Kommen (v.l.) Alois Fischl, Bürgermeister Georg Silbereisen, Landrat Franz Meyer, Peter Högl, Bezirksfeuerwehrpfarrer Alexander Auling und die Kreisbrandmeister Josef Thoma und Hans Söldner. – Foto: Schauer

Eingangs gedachten die Anwesenden in einer Schweigeminute der verstorbenen Feuerwehrkameraden. Den geistlichen Impuls des Kameradschaftstreffens gab der neue Kreis- und Bezirksfeuerwehrpfarrer Alexander Auling, der selbst aktives Mitglied der Feuerwehr Straßkirchen ist. Im Advent sollte der Mensch symbolisch eine versperrte Tür nach der anderen aufschließen, um so Zugang zu Gott zu finden.

Landrat Franz Meyer fällt es nach eigenen Worten dieses Jahr schwerer, adventliche Stimmung im Herzen aufkommen zu lassen. Das Jahr mit der größten Flüchtlingsflut der neueren Geschichte, mit Terror und Gewalt, mache es den Menschen nicht gerade leicht, zur inneren Stille und Besinnung

zu gelangen. Er fühle sich bei den Feuerwehren des Landkreises zu Hause, die in der niederbayerischen Heimat ganz eng mit dem christlichen Auftrag der Nächstenliebe verbunden seien.

Tiefenbachs Bürgermeister Georg Silbereisen bezeichnete die Feuerwehrler als Vorbilder für die Jugend. Die Grüße von Kreisbrandrat Josef Ascher, der als Delegierter des Kreisfeuerwehrverbandes Passau in Berlin bei der Wahl des Präsidenten des Deutschen Feuerwehrverbandes war, überbrachte sein Stellvertreter, Kreisbrandinspektor Peter Högl aus Bad Griesbach.

Mit Spannung erwartet wird bei jedem Kameradschaftstreffen die Ehrung der drei ältesten anwesenden Feuerwehrkameraden durch den Landrat. Dieses Jahr waren dies Franz Sagmeister von der Feuerwehr Tiefenbach mit 87 Jahren, Rudolf Sattler von der Feuerwehr Aicha vorm Wald mit 86 Jahren und Stefan Giermndl von der Feuerwehr Salzweg, ebenfalls mit 86 Jahren. Sie nahmen voller Stolz den Ehrenkrug des Landkreises Passau entgegen. Für die musikalische Umrahmung des Kameradschaftstreffens sorgten die Haselbacher Feuerwehrmänner Albert Höller und Hans Schauer. – hs

PNP 20.12.2015  
KBI West

# Ein Dank für die Lebensleistung

### Landrat Franz Meyer zeichnet langgediente Feuerwehrler des Inspektionsbereiches West aus

**Bad Höhenstadt.** Mit einem Kameradschaftstreffen hat sich Landrat Franz Meyer bei den ehemaligen Führungskräften und Feuerwehrmännern für deren Lebensleistung bedankt. Dieses Treffen findet in jedem Kreisbrandinspektionsbereich des Landkreises im Zwei-Jahres-Turnus statt – heuer für den Bereich „Passau-Land/West“. Der Frauengesang Pomp-A-Dur sorgte für Musik.

Vertrauen, Verlässlichkeit, Verantwortung – dafür stehe der Feuerwehrdienst, betonte Meyer und: „Die Feuerwehren stehen über Generationen hinweg in der Verantwortung für unsere Heimat.“ Auch Kreisbrandinspektor Hans Walch bedankte sich, „denn ihr habt in der Nachkriegszeit die Feuerwehren wieder zum Leben erweckt“.

Gekommen waren auch Bezirksfeuerwehrpfarrer Alexander Auling, Kreisbrandrat Josef Ascher, die Kreisbrandinspektoren Peter Högl, Horst Reschke und Alois Fischl, die Kreisbrandmeister Rudolf Gstöttl, Stefan Drasch und Robert Grabler, Ehrenkreisbrandrat Franz Silbereisen, die Ehrenkreisbrandmeister Johann Mittermeier, Franz Hamp, Martin Berthold und Edmund Fischer, Fachkreisbrandmeister KJW Ro-



**Das Kameradschaftstreffen** ist ein Dankeschön von Landrat Franz Meyer an ehemalige Führungskräfte und verdiente Feuerwehrmänner. Den Ehrenkrug des Landkreises bekamen heuer Alfred Hart (vorne, v.l.), Michael Pangratz und Georg Mayerhofer. Es gratulieren: Bürgermeister Manfred Hamner (hinten, v.l.), Bezirksfeuerwehrpfarrer Alexander Auling, Kreisbrandrat Josef Ascher sowie Kreisbrandinspektor Hans Walch. – Foto: ml

bert Anzenberger sowie Liesa Frase und Florian Reiss vom Landratsamt. Eine Gedenkminute galt allen Verstorbenen. Stellvertretend wurde an Otto Raab, Ehrenvorstand der Wehr Vilshofen und Mitglied

im Verbandsausschuss im Landkreis, erinnert.

Landrat Franz Meyer überreichte Erinnerungsgeschenke an mehrere Feuerwehrkameraden. Den Ehrenkrug des Landkreises beka-

men Michael Pangratz (89 Jahre) von der Feuerwehr Untergröblich, Alfred Hart (87 Jahre) von der Feuerwehr Alkofen und Georg Mayerhofer (87 Jahre) von der Feuerwehr Parschalling, die die ältesten Teilnehmer des Treffens waren.

Bei Landrat Franz Meyer bedankte sich der Kreisbrandrat dafür, dass er im Zwei-Jahres-Turnus in jedem KBI-Bereich zu diesem Kameradschaftstreffen einlade. Sein großer Dank gelte zudem allen, die die Feuerwehren in schwierigen Zeiten aufgebaut und mitgetragen haben. Heute könne man im gesamten Landkreis Passau auf schlagkräftige Feuerwehren verweisen, betonte der Kreisbrandrat.

Bürgermeister Manfred Hamner sagte, in den Kommunen wisse man, wie wichtig die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehren sei. Deshalb würden sie auch so ausgestattet, dass sie helfen können, ergänzte der Bürgermeister. Und er erinnerte daran, dass in der Marktgemeinde Fürstentzell heuer Rudolf Gstöttl zum Ehrenbürger ernannt wurde. Man habe damit seine verdienstvolle Arbeit, die er 39 Jahre lang als Kommandant der Feuerwehr Engertsham geleistet hatte, gewürdigt. – ml





## » KBR bittet um Unterstützung - "mia fia di" - Benefiz Familienfest für Jakob

das Familienfest war ein voller Erfolg. Bei traumhaftem Wetter konnten die Veranstalter eine große Zahl von Besuchern begrüßen.

Die unterschiedlichen Programmpunkte waren für Jung und Alt interessant und spannend.

### Der Erfolg kommt aber nur einem zugute ...



Jakob, der sein Leben nicht so gestalten kann, wie es für uns alle möglich ist. Ich bin überzeugt, dass dies der spannendste Tag in seinem bisherigen Leben war, der meist nur von bescheidenen Möglichkeiten geprägt ist.

Viele von Euch konnten aufgrund eigener Veranstaltungen nicht vor Ort sein und verpassten deshalb meinen 10 Meter Sprung.

Dass ich mich der Herausforderung gestellt habe seht Ihr am Foto.

Nun ist es aber auch wichtig, dass wir als Feuerwehrfamilie des Landkreises Passau auch unsere finanzielle Hilfe einlösen. Ich danke allen, die bereits vor Ort in den verschiedenen „Geldtrommeln“ ihre Spenden eingeworfen und mit dem Kauf von Speisen und Getränken die Aktion unterstützt haben.

**Deshalb nochmals  
„Vergelt´s Gott“**





## » Bitte um finanzielle Hilfe für die Familie unseres Haselbacher Kommandanten

die Krankheit „Krebs“ hat wieder einmal zugeschlagen. Bei der Ehefrau unseres 1. Kommandanten der Haselbacher Wehr wurde diese schlimme Krankheit diagnostiziert. Der in der Passauer Neuen Presse, am 05. Januar 2016 veröffentlichte Bericht, legt einige Details offen.

In Telefonaten und Gesprächen mit unserem Kameraden Florian Steininger haben wir unsere Unterstützung in jeglicher Form zugesagt. Allen voran steht natürlich wie immer das „Geld“. Glücklicherweise liegt nun die Kostenübernahmeerklärung für die empfohlene und mittlerweile gestartete Immuntherapie der zuständigen Krankenkasse vor, aber viele Nebenkosten in großen und kleinen Summen bleiben ungedeckt. Als Selbstständiger Alleinverdiener wird der Betrieb oft stillstehen müssen, wenn seine Frau oder die Kinder Unterstützung brauchen oder die Gedanken in dieser schwierigen Zeit einfach ganz woanders sind als bei der eigentlichen Arbeit.

Deshalb kommen wir nach dem Hilfsprojekt im September 2015 „Mia fia Di“ – Benefizfamilienfest für Jakob, wieder mit einer Bitte um eine finanzielle Unterstützung auf Euch zu und sind überzeugt, dass dies von Euch allen, in unserer großen Feuerwehrfamilie des Landkreises Passau, als Selbstverständlichkeit angesehen wird. Auch wenn es nur eine finanzielle Hilfe ist und der Betrag des Einzelnen auch noch so klein sein mag, bedeutet dies für die Familie unseres Kameraden eine große Unterstützung und Entlastung.

Wir bitten Euch alle, als verantwortliche Vorsitzende von großen Feuerwehrvereinen und führende Kommandanten der aktiven Mannschaften, hier euer Herz der "Hilfe" gleich zu Beginn des Jahres 2016 zu öffnen und der Familie von Kamerad Florian Steininger Unterstützung zukommen zu lassen.

Euch allen ist bekannt, dass wir jedes Jahr für die Leukämiehilfe bei der Kommandantendienst- und Kreisverbandsversammlung um eine Spende bitten. Derzeit haben wir auf dem Konto ca. 1.800 Euro, die wir aufgrund der aktuellen Situation auf jeden Fall unserer Familie Steininger zur Verfügung stellen wollen. Darüber hinaus hoffen wir aber noch auf eure großen Spendenbereitschaft, damit wird den Betrag noch deutlich aufstocken können und trotzdem im November 2016 an die Leukämiehilfe im Rahmen der Galaveranstaltung wieder einen angemessenen Betrag überweisen könne.

**Jeder Euro zählt ... hilft mit ... DANKE bereits heute für Eure Großzügigkeit!**

Mitte März konnte ich zusammen mit unserem Vorsitzenden des KfV eine 1. Summe übergeben. Das Spendenkonto ist immer noch geöffnet und wir werden in Kürze die neu eingegangenen Spenden wieder weiterleiten!

... Vergelt's Gott ...

**Durchs Feiern einer Familie helfen**  
Erlös des „Neujahrs-Sonnenwendanglühens“ der Rudertinger Buam geht an Tamara Steininger aus Haselbach



**Krebs während der Schwangerschaft**  
Trotz der schweren Erkrankung der jungen Mutter wird (v.l.) Florian, Falia, Tamara und Sophia Steininger hoch über das Engagement der „Rudertinger Buam“ für die betroffenen Familien im Landkreis Passau.

Als Tamara Steininger im vergangenen Jahr ein weiteres Kind erwartete, stellten sich verblüffende Anzeichen ein: Auf eine schwere Krankheit schließen ließen im Ultraschalluntersuchung Regensburg wurde bei einer Untersuchung der Verdacht auf ein Hirntumor diagnostiziert. Die Diagnose wurde durch eine MRT-Untersuchung bestätigt. Die 31-jährige Schwangere wurde nicht zu gefährdet, wurde bei der 31. Schwangerschaftswoche eine Entbindung mittels Kaiserschnitt durchgeführt. Frühchen Sophia kam gesund zur Welt. Im Zuge des Kaiserschnitts wurde der erkrankte Mutter gleich

eine weitere Operation durchgeführt, bei der ihr mehrere von Krebs befallene Lymphknoten im Leistenbereich entfernt wurden. Damit ihr die bestmögliche Nachbehandlung mittels Chemotherapie erportet werden konnte, empfahlen ihr die Ärzte am Klinikum Passau, sich an das Institut für Krebsforschung in Regensburg zu wenden, denn ausschließlich dort führt zur Zeit eine Studie zur „Kreislösung“ (Therapie durch die nicht-entzündliche „Immun-Checkpoint-Blockade“) auf neue Wege, die vorhandene Tumoren vernichtet und die Ausbreitung weiterer Tumoren verhindert werden soll. Die Behandlung ist vorerst auf zehn sogenannte Infusionen begrenzt, von denen jede 500 Euro kostet. Da aber diese Therapie und deren Erfolgeaussichten vom Bundesamt für Gesundheit noch nicht anerkannt sind, hat die zuständige Krankenkasse die Kostenübernahme für die Behandlung abgelehnt.

Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Haselbach, Florian Steininger, beruht in Haselbach im Ein-Mann-Betrieb ein kleines Antiquariatgeschäft und ist somit Alleinverdiener der Familie. Da die Kosten für die zahlreichen Fahrten zu den Universitätskliniken Regensburg und Erlangen das Budget der Steiningers beinahe erschöpfen, überlegen sich Florian und Tamara Steininger sehr früh und häufig über die Möglichkeiten an ihrem Schicksal vor allem Dinge über das Engagement des Stammtisches „Rudertinger Buam“

lich strapazierten, überlegen die weiteren Kosten für die Behandlung mit der neuen Therapie die Grenze dessen, was die junge Familie finanziell leisten kann.

Im Gespräch mit der Passauer Neuen Presse zeigten sich Florian und Tamara Steininger sehr früh und häufig über die Möglichkeiten an ihrem Schicksal vor allem Dinge über das Engagement des Stammtisches „Rudertinger Buam“

der den Beiratschef des Neujahrs-Sonnenwendanglühens ihrer Familie zukommen lässt. „Wir alle helfen will, kann kein „Neujahrs-Sonnenwendanglühens“ am morgigen Dreißigsten von 18 Uhr an mehreren auf dem Parkplatz des Landkreises zum Militär in Regensburg, spielt die Live-Band „Play Offs“.

Im Gespräch mit der Passauer Neuen Presse zeigten sich Florian und Tamara Steininger sehr früh und häufig über die Möglichkeiten an ihrem Schicksal vor allem Dinge über das Engagement des Stammtisches „Rudertinger Buam“



# Friedenslicht-Übergabefeier

## Friedenslicht-Übergabefeier am 24. Dezember 2015



**Niklas Dumhart**  
**das oberösterreichische**  
**Friedenslichtkind**  
**2015**

Der 10-jährige Niklas wurde aufgrund seines außerordentlichen sozialen Engagements auserwählt. Der Schüler der 4.Klasse der Volksschule Sankt Georgen an der Gusen kümmert sich rührend um einen 11-jährigen Mitschüler aus einer Flüchtlingsfamilie aus Afghanistan. Er verbringt jede freie Minute mit seinem Freund hilft ihm bei den Hausübungen und lernt mit ihm vor allem die deutsche Sprache. Sie spielen gemeinsam im örtlichen Fußballverein und Niklas lebt seinen Traum später einmal Arzt zu werden, damit er anderen Menschen jederzeit helfen kann.

*„Für mich ist es ganz klar, dann zu helfen wenn Andere Hilfe brauchen.“  
„Wo jemand herkommt, spielt doch keine Rolle“*

- ÖRF-Friedenslichtkind 2015 – Niklas Dumhart –

### Symbol für harmonisches Miteinander

Friedenslicht-Übergabe in Breitenberg – Feuerwehren übernehmen Verteilung – Lob an Hilfsorganisationen

Von Wolfgang Krimminger

**Breitenberg.** Seit 29 Jahren leuchtet das ÖRF-Friedenslicht aus Bethlehem am Heiligen Abend als Sinnbild der Botschaft vom Weihnachtsfrieden. Seit 24 Jahren bringt die Feuerwehr Aigen im Mühlkreis dieses Licht nach Breitenberg. Von hier aus verbreiten es die Feuerwehren im Landkreis Passau und darüber hinaus. Das Friedenslicht ist damit auch ein Symbol für das harmonische Miteinander der Menschen in dieser Region geworden. Dieses Miteinander war heuer durch die zehntausenden Flüchtlinge, die die Grenze in Breitenberg, Wegscheid oder Neuhaus am Inn passierten, bis an Grenzen der Belastbarkeit gefordert. Doch die Hilfs- und Rettungsorganisationen haben diese Bewährungsprobe mit Bravour bestanden. Darin waren sich alle Redner einig.

„Was unsere Ehrenamtlichen in diesen Tagen und Wochen an Humanität, an Einsatzbereitschaft und an christlicher Nächstenliebe gezeigt haben, wird immer ein Beispiel dafür sein, was eine Gesellschaft zu leisten vermag, für die das Wichtigste als das Licht ist“, betonte etwa Landrat Franz Meyer. Das Friedenslicht erfüllte unsere Herzen, es sei ein strahlendes Zeichen unserer Freundschaft und der Feuerwehr-Kameradschaft über Grenzen hinweg.“

„Jeder hat sein Bestes gegeben!“ – Auch Rothbachs Be-



Pfarrrer Wolfgang Hann (l.) gibt das Friedenslicht in der vollbesetzten Pfarrkirche weiter. – Fotos: kr



Die Friedenslicht-Akteure vor dem Breitenberger Hochaltar.

zirkshauptfrau Dr. Wilbing Mitterlehner betonte, dass das Jahr 2015 gezeigt habe, wie gut und intensiv die Freundschaft in der Grenzregion inzwischen sei. Nur deshalb sei es gelungen, gemeinsam Lösungen bei der Bewältigung des Flüchtlingsstroms zu finden. Keinen Zweifel ließe daran, dass die Politik alleine

appelliert, dem Vorbild des diesjährigen Friedenslichtkinds Niklas Dumhart zu folgen und Flüchtlingen mit Würde und Respekt zu begegnen.

Niklas Dumhart kommt aus St. Georgen an der Gusen. Der sechsjährige Volksschüler hat das leuchtende Weihnachtssymbol am 25. November in Linz vom Leiter der Aktion „ÖRF-Friedenslicht“ Günther Hartl übernommen, der das Sinnbild für den Weihnachtsfrieden aus Bethlehem nach Österreich gebracht hatte. Er war aufgrund seines außerordentlichen sozialen Engagements dafür ausgewählt worden. Der Schüler kümmert sich rührend um einen Mitschüler (11) aus einer Flüchtlingsfamilie aus Afghanistan. Er verbringt jede freie Minute mit seinem Freund, hilft ihm bei den Hausaufgaben und lernt mit ihm vor allem die deutsche Sprache. „Für mich ist es ganz klar, dann zu helfen, wenn andere Hilfe brauchen. Wo jemand herkommt spielt doch überhaupt keine Rolle“, sagte er in einem Interview.

Auch Pfarrrer Wolfgang Hann, der den Wortgottesdienst in der vollbesetzten Breitenberger Pfarrkirche leitete, erinnerte daran, dass es auf jeden Einzelnen ankomme. „Wir Christus tausendmal zu Bethlehem geboren, doch nicht in dir – da bleibst noch ewiglich verloren“, zitierte er Augustinus.

Einmal mehr hatte die Breitenberger Blaskapelle die Friedenslicht-Übergabe musikalisch hervorragend gestaltet.

### LAND UND LEUTE

#### Ein Symbol des Friedens



**Scharding.** An eine große Delegation bayerischer Feuerwehrkameraden hat die Jugendgruppe der Feuerwehr Scharding das Friedenslicht aus Bethlehem übergeben. Feuerwehrkommandant Michael Hutterer, Bürgermeister Franz Angerer und MStL Walter Taubenseder hoben den Symbolcharakter dieses Lichts angesichts der aktuellen Flüchtlingssituation hervor. Eine besondere Freude war, dass neben Feuerwehr-Stadtpfarrer Eduard Bachleitner und Bezirks-Feuerwehrkommandant Alfred Deschberger auch zahlreiche Bürger anwesend waren, als die beiden Jungfeuerwehrmitglieder Jonas aus Würding und Leon aus Scharding das Licht austauschten. Mehr als 150 bayerische Feuerwehrkameraden, allen voran Kreisbrandinspektor Peter Högl, waren gekommen, um sich das Licht abzuholen und es im gesamten Landkreis Passau und darüber hinaus zu verteilen. – red/F: FF Scharding

#### Für ein friedliches Miteinander



**Neukirchen am Inn.** Der Bürgermeister der Partnergemeinde Wernstein, Alois Stadler (6.v.l.), hat gemeinsam mit Mitgliedern der Jugendfeuerwehr das Friedenslicht von Bethlehem an die Neuburger Nachbarn überreicht. Die Übergabe fand im Feuerwehrgerätehaus in Neukirchen am Inn statt, wo das Licht von Bürgermeister Wolfgang Lindmeier (12.v.l.), 2. Bürgermeister Franz Hörner (10.v.l.), 3. Bürgermeisterin Siglinde Hofreiter-Scheibenecker (4.v.l.), Vorsitzendem Johann Zöls (9.v.l.) sowie den Kommandanten Uwe Vogl (3.v.z.) und Robert Hinterreiter (4.v.z.) in Empfang genommen wurde. Auch die beiden weiteren Gemeindefeuerwehren Neuburg – mit den Kommandanten Eoban Maham (10.v.z.) und Robert Hehenberger (9.v.z.) – und Hötch-Fürststobl – mit Vorsitzendem Dr. Wilfried Hartleb (1.) und Kommandant Bernhard Zöls (7.) – waren vertreten. Auch die Fahnenmutter der drei Wehren, Betty Fischer-Kalka (5.v.l.), Stefanie Hehenberger (8.v.z.) sowie Sieglinde Hofreiter-Scheibenecker, Ehrenamts-Sabrina Sigl (2.v.l.), Altbürgermeister Josef Stöcker (14.v.l.) sowie die Neukirchner Ehrenkommandanten Franz Püllberger (7.v.z.) und Hermann Kopfinger (2.v.z.) waren dabei. Dazu wurde das Licht in den jeweiligen Gemeindefestsaal an die Bevölkerung weiterverteilt. – red/Foto: Vogl



Eindrücke aus der Friedenslicht-Übergabefeier im ORF-Studio in Linz, OÖ...





## Vorschau auf 2016



**Landkreis Passau**

# Feuerwehr Ederlsdorf



**Markt Oberzell**



## **Vorankündigung** **13. Internationaler** **Feuerwehropokalwettbewerb** **im Landkreis Passau**

**Samstag, 28. Mai 2016**

**Abnahme Bewerb mit Pokalwertung  
auf dem Sportplatz in Nottau,  
94130 Oberzell**



**Anmeldung und weiter INFOS´s unter  
[www.kreisfeuerwehrverband-passau.de](http://www.kreisfeuerwehrverband-passau.de)**





## Vorschau auf 2016

Auszug aus der Homepage <http://www.landesausstellung-bier.de/>



## Bayerische Landesausstellung 2016: „Bier in Bayern“

Bier – Bayerns fünftes Element: Anzapfen und Anbandeln, Bieraufstand und Bierkönigin, Brezen und Radi, Freibier und Starkbier, Radler und Russ, Rausch und Genuss, Schützenlied und Steyrer Hans, Seidla und Pfiff, Weißbier und Weißwurst, Zoigl und Zwickl. Bier gehört von A bis Z zur bayerischen Lebensart. Um die bayerische Bier- und Wirtshauskultur und ihren weltweiten Siegeszug dreht sich die Bayerische Landesausstellung „Bier in Bayern“.

2016 jährt sich der Erlass des bayerischen Reinheitsgebots zum 500. Mal. Das Haus der Bayerischen Geschichte nimmt dieses Jubiläum zum Anlass, die Kulturgeschichte eines Getränks vorzustellen, das für Bayern etwas ganz Besonderes ist. Wertgeschätzt als „Nahrungsmittel“ und Nationalgetränk, verstanden als Inbegriff bayerischer Trinkkultur, wurde das Bier zum Markenzeichen und Mythos. Die großen Bierfeste, das einträgliche Weißbiermonopol des Wittelsbacher Herrscherhauses, die Revolten bei Bierpreiserhöhungen zeigen die Verbundenheit der Bayern mit diesem Getränk, das heute das Bild des Freistaats in der Welt mitprägt.

### Sieben Gründe für den Besuch der Bayerischen Landesausstellung:

- Sie zeigt Bayerns „fünftes Element“ in vielen Facetten,
- sie fügt vor einmaliger Klosterkulisse Bier und Barock zusammen,
- sie präsentiert wahre Bierschätze und Bierberühmtheiten,
- sie bindet original erhaltene Einrichtungen und Großgeräte ein wie das alte Sudhaus, die „Sau“ und die Darre,
- sie wartet mit eindrucksvollen multimedialen Szenerien auf,
- sie eröffnet die Möglichkeit, die Brauerei Aldersbach und die Barockkirche der Gebrüder Asam zu besichtigen,
- sie bietet ein umfangreiches Begleitprogramm von Konzerten über Kabarett, Theater bis hin zur Bierverskostung und mehr.



**Vereinsausflug nach Aldersbach ... warum nicht !!!**



Vorschau auf 2016

# Bitte um eine Freiwillige Spende für



## 12.Galaabend

zu Gunsten örtlicher Leukämiehilfeprojekte und der deutschen Jose-Carreras-  
Leukämienstiftung am

**Samstag, den 19. Nov. 2016 um 19.00 Uhr**

... Stars und Interpreten ...

Claudia Koreck und Band, Dancevolution, Die Cubaboarischen,  
Han´s Klaffl, Knappenkapelle Kropfmühl, Nicki, Steffi Rösch



Die gesamten Feuerwehrführungskräfte des Landkreises Passau haben während des Jahres **4047 Termine** wahrgenommen und **123.339 km** zurückgelegt.

## ... Vergelt´s Gott ...

### Zusammenstellung der Termine:

Funktion	Name, Vorname	Anzahl der Termine	Zwischen-summe
KBR	Josef Ascher	502	502
KBI 2	Peter Högl	315	
KBI 3	Johann Walch	246	
KBI 4	Alois Fischl	380	
KBI 5	Horst Reschke	270	1.211
Fach-KBM Jugend	Robert Anzenberger	307	
Stv.	Stephan Käser	35	
Fach-KBM Atemschutz	Sebastian Mayer	140	
Fach-KBM Brandschutz	Norbert Königsbauer	178	
Fach-KBM EDV	Christian Schneider	41	701
KBM 2.1	Christian Gründl	129	
KBM 2.2	Max Ebertseder	95	
KBM 2.3	Michael Dörner	132	
KBM 3.1	Rudolf Gstöttl	146	
KBM 3.2	Stefan Drasch	182	
KBM 3.3	Robert Grabler	162	
KBM 4.1	Johann Söldner	176	
KBM 4.2	Josef Thoma	169	
KBM 4.3	Georg Stelzer	158	
KBM 5.1	Alois Ritzer	51	
KBM 5.2	Lothar Venus	115	
KBM 5.3	Josef Garhammer	118	1.663
	<b>Gesamt</b>		4.047



## Ein herzliches Vergelt´s Gott für die großartige Unterstützung ...

- allen Feuerwehrdienstleistenden Frauen und Männern, den Mitgliedern in den Feuerwehrjugendmannschaften sowie allen Mitgliedern in den Feuerwehrvereinen;
- allen Familienangehörigen unserer Feuerwehrdienstleistenden, für die Unterstützung und das entgegen gebrachte Verständnis;
- allen Kommandanten / Vorsitzenden und ihren Stellvertretern sowie den weiteren Führungsdienstgraden;
- allen Kreisbrandinspektoren, Kreisbrandmeistern und Fachkreisbrandmeistern;
- den Schiedsrichtern, allen Ausbildern und den Mitarbeitern in den Atemschutzpflegestellen und –werkstätten;
- den Mitgliedern im Vorstand und Ausschuss des Kreisfeuerwehrverbandes, sowie den Kameradinnen und Kameraden des Bezirksfeuerwehrverbandes Niederbayern und dem Landesfeuerwehrverband Bayern mit allen Fachbereichsmittgliedern und der gesamten Belegschaft in der Geschäftsstelle;
- allen befreundeten Oberösterreichischen Feuerwehren mit ihren Landes- und Bezirksfeuerwehrkommandos;
- Herrn Landrat Franz Meyer,  
den Stellvertretenden Landräten und allen Mitgliedern des Kreistages,  
sowie den Verbandsräten des Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF);
- allen Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern mit den Stadt-, Markt- und Gemeinderäten, sowie den Mitarbeitern in den kommunalen Verwaltungen;
- den Damen und Herren Abteilungsleitern mit Ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den Sachgebieten des Landratsamtes Passau, im Besonderen der Abteilung 4 – Sicherheit und Ordnung;
- allen Beschäftigten in der Integrierten Leitstelle, insbesondere dem Leiter Herrn Sebastian Fehrenbach, für die uneingeschränkte Unterstützung;
- den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Regierung von Niederbayern, insbesondere den direkten Ansprechpartnern des Sachgebietes 10, Frau Egger, Herren Haslbeck und Ragner;
- der Polizeieinsatzzentrale Straubing mit allen Polizeidienststellen, Polizeiinspektionen, dem Polizeipräsidium sowie den Fachbereichen Kriminalität, Verkehr und Wasserschutz;
- dem Bayer. Roten Kreuz, dem Malteser Hilfsdienst sowie den weiteren privaten Rettungsdiensten;
- den Stützpunkten der Wasserwacht und der DLRG;
- dem Technischen Hilfswerk, insbesondere den Ortsverbänden Passau und Vilshofen mit der GST Straubing;
- der Luftrettungsstaffel Bayern, Stützpunkt Passau;
- der Bundeswehr, insbesondere dem Kreisverbindungskommando mit Herrn Alois Kreipl als Leiter;
- der VK-Bayern, im Besonderen Herrn Helmut Steck für gewährte Unterstützung der Feuerwehren;
- allen Medienvertretern, im Besonderen der Passauer Neuen Presse, Unser Radio, TRP1 und Retter-TV;
- **der gesamten Bevölkerung des Landkreises Passau;**

